

# د نښخو او نجونو لپاره ډیجیټل خونديتوب



دغه لارښود د دې لپاره جوړ شوی چې تاسو پر هغې اړینې پوهې سمبال او د وسایلو پر کارونې پوه کړي چې تاسو په ډیجیټل چاپیریال کې د خپل ځان د خونديتوب لپاره ورته اړتیا لرئ. په داسې حال کې چې د دې لارښود اصلي مخاطبین افغانې ښځې او نجونې دي، خو هر څوک کولای شي د دغه لارښود له محتواوو (منځپانگې) څخه گټه پورته کړي.

په داسې یو چاپیریال کې چې آزادي محدوده ده، ټولنیزې رسنۍ او د ډیجیټلي اړیکو نور ډولونه د گډون (مشارکت) د مهمې وسیلې په توگه کارول کېږي. خو له بله پلوه بیا ډیجیټل خونديتوب او محرمیت ډیری وخت له خطر سره مخ وي او افراد د دوی له آنلاین فعالیتونو، اړیکو یا نورو ډیجیټلي معلوماتو له مخې پیژندل کېدای شي.

که چیرې تاسو د زده کړې یا له نورو سره د اړیکې نیولو په لټه کې یاست او یا هم یوازې په انټرنیټ کې د لټون په حال کې یاست، دا مهمه ده چې پوه شئ چې څنګه کولای شئ خپل آنلاین فعالیتونه خوندي کړئ. د هغو میتودونو په تعقیبولو سره چې په دې لارښود کې راغلي، تاسو کولای شئ خپل شخصي محرمیت پیاوړی کړئ او د هغو ستونزمنو حالاتو سره سره چې ورسره مخ یاست، په ډیجیټلي نړۍ کې په ډاډه توگه برخه واخلي.

**ستاسو پیاوړتیا ستاسو  
په کمزوریو کې پرته ده.**





# د مطالبو نوملړ

۱

د امنيتي خطرونو پېژندنه

۲

د اپليکيشنونو او دستگاؤو خوندي کول

۳

د ټولنيزو رسنيو د حسابونو خوندي کول

۴

انټرنېټ/ويب کې لتون

۵

د پټنوم/پاسوورډ خونديتوب

۶

فيزيکي خونديتوب



# ۱. د امنیتي خطرونو پېژندنه

## د گواښ سرچینه

د خپل ځان خونديتوب لپاره، تاسو باید هغه **خطرونه** وپېژنئ چې ورسره مخ یاست.

دا چې کیدای شي دغه گواښونه د چا لخوا پېښ شي په لاندې مثالونو کې یې وگورئ:

- د کورنۍ هغه غړي چې ستاسو د ټولنیزو رسنیو پروفایل تعقیبوي.
- ناغوښتی او نا بللی خواستگار چې په ډېره مینه مو تعقیبوي.
- هغه چارواکي چې تاسې دروي او ستاسو ټیلفون پلټي.
- یو با نفوذه کس چې ستاسو مینه وال دی.
- ناپېژانده اشخاص چې ستاسو د آنلاین پوستونو له کبله تاسو په نښه کوي.

هر یو پورتنی حالت **بیلابیل امنیتي** خطرونه له ځان سره لري. د ټیلفون له ناڅاپي او تصادفي پلټنې څخه د ځان ساتلو لپاره اقدامات له هغو اقداماتو نه توپیر لري چې تاسو یې باید د انټرنېټ قهرجنو کاروونکو یا هغو ځواکمنو چارواکو څخه د خپل ځان پټولو لپاره ترسره کړئ چې ستاسو د پېژندنې په لټه کې دي.

خطر په دې پورې اړه لري چې 'د گواښ عامل' (هغه څوک چې تاسې گواښي) ستاسو په اړه څومره پوهیږي او د دغه کس سرچینې، نفوذ او تخنیکي وړتیاوې څومره پیاوړې دي. دې خبرې ته له پام پرته چې گواښ له کومه ځایه راځي، **ښه دا ده چې تل ډیر احتیاطي اقدامات ترسره کړو.**

## چاپېریال

امنیتي خطرونه چې تاسو ورسره مخامخ کېږئ، هغه ځای پورې اړه لري چې تاسو ژوند کوئ.

په متحده ایالاتو یا اروپا کې قوانین ستاسو د شخصي معلوماتو ساتنه کوي. په عمومي ډول، ستاسو په دستگاوو کې موجود معلومات یا ستاسو د آنلاین فعالیت نېټه په آسانی سره ترلاسه کیدای نه شي مگر دا چې محکمې تاسو خطرناک مجرم یا جدي امنیتي گواښ وگڼي.

په **دې ځایونو کې، ستاسو اصلي خطرونه** دا دي: هغه معلومات چې تاسو یې په آنلاین پلټنيزو لاروونو کې شریکوي، ستاسې دستگاوې له لیرې هیک کېږي، یا ستاسو په نږدې چاپېریال کې یو کس ستاسو دستگاه ته لاسرسی مومي.

د **افغانستان** په څېر یو هیواد کې حالات ډیر توپیر لري. بې له قانونی ملاتړه، نه یوازې ستاسو د ټولنیزو رسنیو پوستونه بلکه د انټرنېټ ټرافیک او ستاسو په دستگاوو کې موجود **هر ډول** معلومات کیدای شي ستاسو لپاره امنیتي خطرونه وي.

د **افغانستان چارواکي** د هغو کسانو په اړه چې پخواني دولت او د امریکا دولت سره یې کار کړی، ډیره **بایومتریک دیتا** (معلومات) او همداراز په عامه توگه د هېواد د وگړو په اړه لا ډېره دیتا (معلومات) لري چې دوی دغه دیتا د سیمه ییزو فعالانو، خبریالانو او نورو کسانو د پېژندنې لپاره کاروي.

په داسې یو حالت کې گواښونه کیدای شي د یو حسود کس لخوا چې محدود تخنیکي مهارتونه لري یا د پراخو معلوماتو او تخصص درلودونکې امنیتي ادارې لخوا وي. **د هغه کس ټکنالوژیکي وړتیاوې کمې مه گڼئ چې تاسو ته د زیان رسولو یا په آنلاین توگه ستاسو د تعقیبولو په لټه کې دي.**



## مختلفې تگلارې

د گواښ مختلفې سناریوګانې ښايي مختلفو تگلارو او د ساتنې کچې ته اړتیا ولري.

په لاندې برخه کې هغه دوه مثالونه دي چې دغه موضوع تشریح کوي:

### لوړ مهارتونه - بې له فزیکي لاسرسی نه

که چیرې ستاسو د گواښ عامل له لوړو تخنیکي مهارتونو نه برخمن وي خو ستاسو دستګاه ته مستقیم فزیکي لاسرسی نلري، نو دا خورا مهمه ده چې تاسو:

- د اړیکې نیولو لپاره پر **شخصي حریم متمرکز اپلیکیشنونه** وکاروئ
- د خپل **انټرنیټ ټرافیک پټولو لپاره** اختصاصي مجازي شبکه (VPN) یا Tor براوزر (شبکې) په څېر وسیلې وکاروئ
- خپل وسایل د هیک کېدو څخه خوندي کړئ
- په **ټولنیزو رسنیو** کې خپل د شخصي حریم تنظیمات **لوړې کچې ته ورسوئ**

### ټیټ مهارتونه - فزیکي لاسرسی

که چیرې ستاسو د گواښ عامل د ټیټو تخنیکي مهارتونو څخه برخمن وي خو ښايي ستاسو دستګاه ته مستقیم فزیکي لاسرسی ولري، تاسو باید حساس معلومات د داسې طریقو له لارې پټ کړئ چې په آسانۍ سره د موندلو وړ نه وي. دغه کار د لاندینو طریقو له لارې ترسره کیدای شي:

- د غیر معمولي اپلیکیشنونو کارول، **کوډ لرونکې یا شفري ژبه**، خپله دستګاه په **بې زیانه معلوماتو ډکول**، لکه د ګڼو چټ ګروپونو یا د پیشوګانو عکسونه.
- همداراز تاسو کولای شئ چې په **بهرني هارد ډرایو یا د معلوماتو د ساتلو په اپلیکیشن کلاوډ کې خپل حساس معلومات پټ کړئ** ترڅو د دوی لپاره د هغو معلوماتو موندل ستونزمن کړئ چې تاسو ته د زیان رسولو په موخه کارول کیدای شي.
- دا خورا مهمه ده چې خپل محریمیت او امنیت لوړې کچې ته ورسوئ، په ځانګړې توګه که تاسو ډاډه نه یاست چې گواښ له کوم ځایه راځي.

خو که څوک ستاسو دستګاه ته لاسرسی ومومي، دا هم مهمه ده چې په دستګاه کې د ګڼ شمېر پر **محریمیت متمرکزو اپلیکیشنونو** په شتون یا په بشپړه توګه له معلوماتو د خالي دستګاه په کارولو سره د پلټونکي شک را ونه پاروئ.

په داسې یو حالت کې په دې اړه **شخصي قضاوت** چې ستاسو په قضیه کې **سم توازن** څنګه ښکاري، مهم دی.



# ټولنيز انجنيړی برید

## د ټولنيزې انجنيړي برید څه شی دی؟

**د ټولنيزې انجنيړي برید** داسې یو تاکتیک دی چې د هیکرانو لخوا ستاسو د غولولو لپاره کارول کیږي ترڅو ستاسو شخصي معلومات غلا کړي. کیدای شي دا هیکران تاسو ته ځان یو با اعتباره کس معرفی کړي، لکه یو ملگری، د کورنۍ غړی، یا حتی یو شرکت چې تاسو یې پیژنئ.

## د ټولنيزې انجنيړي برید عام تاکتیکونه

**د هویت غلا:** کیدای شي یو شخص د داسې یو ملگری یا خپلوان په توګه تاسو ته ځان دروپيژني چې مرستې ته اړتیا لري. دوی ښایي له تاسو د پیسو لیرلو یا شخصي معلوماتو شریکولو غوښتنه وکړي. دې ته پام ولرئ چې یو کس چې تاسو یې پیژنئ د هر وخت په څیر تاسو سره اړیکه نه نیسي او نا آشنا حالت لري.

**بیرنی حالت ښودل:** هیکران ښایي بیرنی حالت رامنځته کړي او ادعا وکړي چې که تاسو په چټکۍ سره عمل و نه کړئ، یو بد څه به پېښ شي. د بېلګې په توګه، دوی ښایي ووايي "که تاسو سمدلاسه خپل پټنوم ونه وایئ نو ستاسو اکاونټ به بند شي!"

## فیشینګ څه شی دی؟

**فیشینګ** د ټولنيزې انجنيړي د برید یوه بڼه ده چې له دې لارې هیکران تاسو ته جعلی پیغامونه لیري او په دې کار سره ستاسو د حساسو معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره تاسو غولوي.

دا ډول پیغامونه د برېښنالیک، اس ام اس، ټولنیزو رسنیو یا ټیلفون له لارې لیرل کیدای شي.

## که فکر کوئ چې د فیشینګ برید سره مخ شوي یاست، څه باید وکړئ؟

**ځواب مه ورکوئ:** که چیرې تاسو شکمن پیغام ترلاسه کړ، ځواب مه ورکوئ او په هیڅ لینک باندې کلیک مه کوئ.

**راپور یې کړئ:** پیغام هغه پلټنيز ته راپور کړئ چې تاسو پکې پیغام ترلاسه کړی. د بېلګې په توګه، که پیغام د برېښنالیک له لارې راغلی وي، تاسو کولای شئ پیغام د 'سپم' یا 'فیشینګ' په توګه په نښه کړئ.

**خپل پټنوم بدل کړئ:** که تاسو فکر کوئ چې ښایي د فیشینګ برید سره مخ شوي یاست، سمدلاسه خپل پټنومونه (پاسوردونه) بدل کړئ ترڅو ستاسو اکاونټونو ته د لاسرسی مخه ونیول شي.

## د فیشینګ عامې نښې

**شکمن لینکونه:** په هغو پیغامونو کې لینکونه په پام کې ونیسئ چې تاسو ته د ننوتلو بلنه درکوي او یا تاسو نه د شخصي معلوماتو غوښتنه کوي. دا لینکونه کیدای شي جعلی ویب پاڼو تلو ته لاره هواره کړي چې اصلي ښکاري، خو ستاسو د معلوماتو غلا کولو لپاره جوړې شوې دي.

**غیر عادي غوښتنې:** هغو پیغامونو ته پام وکړئ چې د شخصي معلوماتو، پټنومونو یا مالي معلوماتو غوښتنه کوي. شرکتونه او قانوني سازمانونه په عام ډول له دې لارې د حساسو معلوماتو غوښتنه نه کوي.

**له غلطیو ډکه ژبه:** ډیری فیشینګ پیغامونه املايي او ګرامري غلطۍ لري یا داسې ژبه کاروي چې عجیبه ښکاري.

## څنگه ځان خوندي کړو

**د سرچینې کره والی تأیید کړئ:** که چیرې تاسو شکمن پیغام ترلاسه کوئ، د پیژندل شوي او د اعتبار وړ میتود په کارولو سره (لکه د ټیلفون شمېره یا برېښنالیک پته چې تاسو مخکې له دې درلودل) شخص یا سازمان سره اړیکه ونیسئ.

**مشکوکو لینکونو باندې کلیک مه کوئ:** په لینکونو باندې ماوس وساتئ او وګورئ چې په لینکونو کې څه ښکاري. که لینک عجیب ښکاره شو یا د استوونکي کس ویب پاڼې سره سمون نه درلود، ورباندې کلیک مه کوئ.

**د خوندي کولو سافټویر کارول:** په خپلو دستګاوو کې د خوندي کولو سافټویر نصب او آپډیټ کړئ. دا کار کولای شي د ضرر رسوونکو پیغامونو او ویب پاڼو په پیژندلو او بندولو کې مرسته وکړي.



# ۲. د ایلکیشنونو او دستگاؤو خوندي کول

## کیدای شي ستاسو دستگاؤې خوندي نه وي د پیغام لېږلو خوندي ایلکیشنونه وکاروئ

د عادي تلیفونې شبکې له لارې اړیکه نیول او یا د لنډو پیغامونو (SMS) لېږل خورا ناخوندي اړیکې دي ځکه چې ستاسو اړیکې په آسانۍ سره ثبت کیدای شي. د خوندي پیغام رسولو سیستمونو، لکه واټسپ یا سیګنال کارول خوندي دي.

سیګنال د پیغام لېږلو یو خورا خوندي پروګرام دی. د سیګنال پروګرام له پای تر پای د کوډ یا رمز ورکونې آسانتیا برابروي او دا پدې معنی ده چې یوازې تاسو او هغه کس چې تاسو ورسره اړیکه کې یاست پیغامونه لوستلای شي. د سیګنال پروګرام هم یوه خلاصه سرچینه ده او دا پدې معنی ده چې کارپوهان د دې پروګرام کوډ ته لاسرسی لري ترڅو د دغه پروګرام د فعالیت څرنګوالی وڅېړي او د رونوالي او اعتبار په اړه یې ډاډمن شي.

واټسپ هم د پیغامونو، تلیفونې زنگونو، عکسونو او ویډیوګانو لپاره له پای تر پای د کوډ یا رمز ورکونې آسانتیا برابروي. واټسپ د کاروونکو د خوښې وړ ایلکیشن ده او په پراخه کچه کارول کېږي او د خوندي اړیکې نیولو لپاره غوره انتخاب دی.

د خپلو دستگاؤو د لا خوندي کولو لپاره نور اختیارونه، لکه د دوه مرحلو تایید، د پیغامونو د پاکولو او د ایلکیشنونو د تړلو اختیارونه فعال کړئ - چې په لاندې پاڼو کې تاسو ته ښودل کېږي. په عام ډول د خپلې شمېرې د شریکولو په اړه محتاط اوسئ او د خپل شخصي حریم تنظیمات په منظم ډول وڅارئ ترڅو تاسو ته معلومه شي چې څوک ستاسو معلومات لیدلای شي.

### د کمپیوټر خوندي کول

ستاسو د کمپیوټر خوندي کول، په ځانګړي ډول په حساسو شرایطو کې، ستاسو د شخصي معلوماتو او خصوصي حریم ساتلو لپاره اړین دي. د اعتبار وړ انټي وایرس (سافټویر) نصب کړئ او خپل فایر وال فعال کړئ ترڅو د پوستګالو او بدو وایرسونو او غیر مجاز لاسرسی پر وړاندې ستاسو له کمپیوټر نه ساتنه وشي. د امنیتي زیانمنتوب د حل لپاره خپل د کمپیوټر عملیاتي سیستم او پروګرامونه په منظم ډول تازه (اډیټ) کړئ.

ستاسو دستگاؤې، لکه ستاسو تېلفون یا لپ ټاپ، ستاسو معلومات، موقعیت او چلند په ډیفالټ توګه تعقیبوي. هغه کسان چې ستاسو دستگاؤ یې هیک کړي یا چارواکي دي، که هغوی له اړینو مهارتونو نه برخمن وي، کولای شي ستاسو دستگاؤ ته لاسرسی ومومي. که چېرې څوک ستاسو دستگاؤ ته لاسرسی ولري، کولای شي په آسانۍ سره ستاسو ټول معلومات او اړیکې د واټسپ په څیر ایلکیشن له لارې وپلټي.

### د ګرځنده تېلفون کوډ کول

د خپل ګرځنده تېلفون د کوډ کولو په اړه ډاډ ترلاسه کړئ ځکه چې که ستاسو ګرځنده تېلفون ورک او یا غلا شي، دا کار ستاسو د معلوماتو د خوندي کولو لپاره خورا اړین دی. کوډ کول ستاسو ډیټا (معلومات) په داسې بڼه بدلوي چې یوازې د سم کوډ یا شفر ماتونکې کیلی پواسطه لوستل کیدای شي چې ستاسو د ګرځنده تېلفون پټنوم یا PIN سره تړاو لري. د خپلې دستگاؤ د خونديتوب لوړې کچې ته رسولو لپاره د پیاوړي پټنوم (پاسورډ) د درلودو په اړه ډاډ ترلاسه کړئ. د آیفون ګرځنده تېلفونونه په ډیفالټ توګه کوډ شوي دي. د اندروید ۱۰ او د هغه نه په پورته موډلونو کې هم وسیله په ډیفالټ توګه کوډ شوې ده. په زرو ماډلونو کې، کوډ کول باید په لاسي ډول فعاله شي.

د اندروید په زرو موډلونو کې، تاسو 'Settings > Security > Encryption' ته د تللو له لارې کولای شئ وګورئ چې ستاسو تېلفون کوډ شوی که نه.

که ستاسو دستگاؤ کوډ شوې نه وي، کولای شئ د (تنظیمات < امنیت > کوډ کول) برخې ته د تللو له لارې دکوډ کولو سیستم فعال کړئ.

خو په یاد ولرئ چې د دغه کار ترسره کول له یو نه تر دوه ساعتونو پورې وخت نیسي او دستگاؤ د بیټرۍ بشپړ چارجولو ته اړتیا لري - که ستاسو دستگاؤ په ناڅاپي ډول د دغې پروسې بشپړیدو نه مخکې بنده شي، ستاسو تېلفون به نور کار ونکړي. تاسو باید خپله وسیله له سره تنظیم یا ریسیټ (reset) کړئ که نه نو تاسې به د معلوماتو له لاسه ورکولو خطر سره مخ شئ.



# د پوستغالو او بدو وایرسونو (MALWARE) څخه د کمپیوټر ساتنه

## انټي وایرس (Antivirus)

که چیرې تاسو د ډېرو کارونو د ترسره کولو لپاره د وینډوز کمپیوټر کاروئ، د Windows Defender پوستکالی (سافټویر) په کافي توګه خوندي دی - په دې شرط چې تاسو دغه سافټویر تازه او فعاله وساتئ. که تاسو د ځینې اضافي اختیارونو په لټه کې یاست، نو یو ښه اختیار د Bitdefender سافټویر دی چې هم په وریا توګه او هم په پیسو ترلاسه کیدای شی.

د مک (Mac) کمپیوټر لپاره، ډیفالټ انټي وایرس په عمومي ډول ډیر خوندي دی. خو که تاسې د ډیر امنیت په لټه کې یاست، د Malwarebytes سافټویر د وایرس وریا سکینر او انټي وایرس پروګرام ځان سره لري.

**له یو نه زیات انټي وایرس مه کاروئ** - امکان لري دغه انټي وایرسونه په سمه توګه د یو بل د کار کولو مخه ونیسي.

## فایروال (Firewall)

فایروالونه ستاسو د کمپیوټر د امنیت اړینه برخه ده او ستاسو د دستګاه او د انټرنیټ احتمالي ګواښونو ترمنځ د ځنډ په توګه عمل کوي. فایروال د مخکې ټاکل شوي امنیتي قوانینو پراساس د شبکې راتلونکي او تلونکي ټرافیک څیړي او **کنټرولوي**. فایروال د فلټر په توګه کار کوي او خوندي ټرافیک ته د تیریدو اجازه ورکوي او همداراز د **زیان رسوونکي یا شکمن ټرافیک مخه نیسي**.

وینډوز او مک (Mac) کمپیوټرونه په خپل ځان کې دننه فایروالونه لري چې د انټرنټ ټرافیک د څیړلو او فلټر کولو له لارې په اساسي کچه خونديتوب برابروي. د دې تنظیمول د وینډوز **امنیتي تنظیماتو** یا د مک کمپیوټرونو د **امنیت او خصوصي حریم تنظیماتو** له لارې آسانه دی.

په وینډوز 10 یا وینډوز 11 کې د 'Start' تڼۍ کیکارې، او لاندې مراحل تعقیب کړئ:

**'Settings > Update & Security > Windows Security > Firewall & Network protection'**

په دې کار سره دلته تاسو به د خپل وینډوز فایروال حالت وګورئ. باید ډاډه شئ چې د **'ON' تڼۍ روښانه ده**. که تاسو د ډیر امنیت او خونديتوب په لټه کې یاست او د فایروال څخه بهر کنټرول غواړئ، کولای شئ د وینډوز کمپیوټر لپاره د Tinywal سافټویر (په وریا توګه) او د مک کمپیوټر لپاره Little Snitch سافټویر (په پیسو) تر لاسه کړئ.

## اډیټونه

د سافټویر تازه کول یا اډیټ کول د ډیجیټل چاپیریال د خوندي ساتلو لپاره یو له خورا مهمو ګامونو څخه ګنل کېږي. منظم اډیټ د نویو ګواښونو پر وړاندې ستاسو د دستګاوو په خوندي کولو کې مرسته کوي او ډاډ درکوي چې ستاسې پروګرامونه په سمه توګه کار کوي.

نوی زیانمنې تل په سافټویر کې موندل کېږي او هیکران په چټکۍ سره د دغو زیانمنو نه د ګټې اخیستنې لارې چارې پیدا کوي. د سافټویر په اډیټونو کې ډیری وخت د نویو موندل شویو زیانونو حل لارې شاملې دي. خپل د سافټویر منظم اډیټ کولو له لارې تاسو هغه امنیتي تشې ډکوي چې یو هیکر له هغوی نه د ګټې اخیستلو په لټه کې دی.



# عمومي لارښوونې

- بلوتوت غیر فعال کړئ
- د لټون نیتې پاکې کړئ یا د خصوصي لټون حالت وکاروئ.
- په خپل ټیلفون کې حساس معلومات مه ساتئ.
- په پیغامونو کې د حساسو معلوماتو لیرلو څخه ډډه وکړئ.
- حساس پیغامونه/عکسونه/ویډیوګانې پاک کړئ.
- خپل ټیلفون یوازې مه پرېږدئ.
- د بل چا له ټیلفون څخه خپلو اکاؤنټونو ته مه ننوځئ.



## که فکر کوئ چې تالاشۍ سره به مخ شئ

### لاندني وسايل ځان سره مه ليردوئ

- گرځنده ټیلفونونه
  - ځیرک ساعتونه
  - لپ ټاپ کمپیوټر یا ټابلیټ
  - GPS (نړیوال موقعیت ټاکنکي سیستمونه)
- دغه وسايل کولای شي امنیتي خطر رامنځته کړي ځکه چې د شخصي معلوماتو ترلاسه کولو یا ثبتولو لپاره کارول کیدای شي.

## د خوندي کولو لپاره نور ګټور اقدامات

### په شفر یا کود خبرې وکړئ

د دې لپاره چې ځان ته د چا پام وا نه ږوئ، د مهمو پیغامونو لیرلو لپاره ساده جملې یا نښې وکاروئ. د مثال په توګه د 'هوا څنګه ده؟' جمله د 'آیا تاسو خوندي یاستئ؟' جملې د شفر یا کود په توګه کارول کیدای شي. خپل د اعتبار وړ ملګرو سره د دغو کودونو د کارولو په اړه مخکې له مخکې موافقه وکړئ.

### حساس چټونه (لیکنې) پاک کړئ

د ضرورت پر وخت د خپل خصوصي حریم د خوندي کولو لپاره، ناخوندي او له خطر نه ډکې مکالمې په منظم ډول پاکې کړئ.

دغه لارښوونې ښايي یو څه نا آشنا ښکاره شي، خو کیدای شي په سختو شرایطو کې رښتینې ژغورونکي وي. یو ګام وړاندې واخلي او خوندي پاتې شئ!



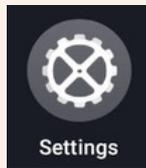
# د ګرځنده دستګاه (وسيلې) د امنيت د تنظيمولو لپاره ګامونه

## د اندرويد ټيلفون خوندي کول



د خپل ګرځنده ټيلفون وای فای، GPS (نړيوال موقعيت ټاکونکی سيستم) او انټرنیټ غیر فعال کړئ.

'Settings' → 'Location.'



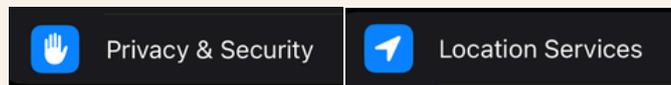
کين اړخ ته د تڼۍ په کشولو سره، لوکیشن (موقعیت) بند کړئ.

## د آيفون ټيلفون خوندي کول



وای فای او GPS (نړيوال موقعيت ټاکونکی سيستم) غیر فعال کړئ.

'Settings' → 'Privacy & Security' → 'Location Services'



Location Services



د هر اپليکیشن لپاره د اصلي سلايډر يا انفرادی سلايډرونو په کارولو سره ټول 'Location Services' بند کړئ.

Location Services will be disabled for all apps, but your personalised Location Services settings for apps will be temporarily restored if you use Find My iPhone to enable Lost Mode.

Turn Off

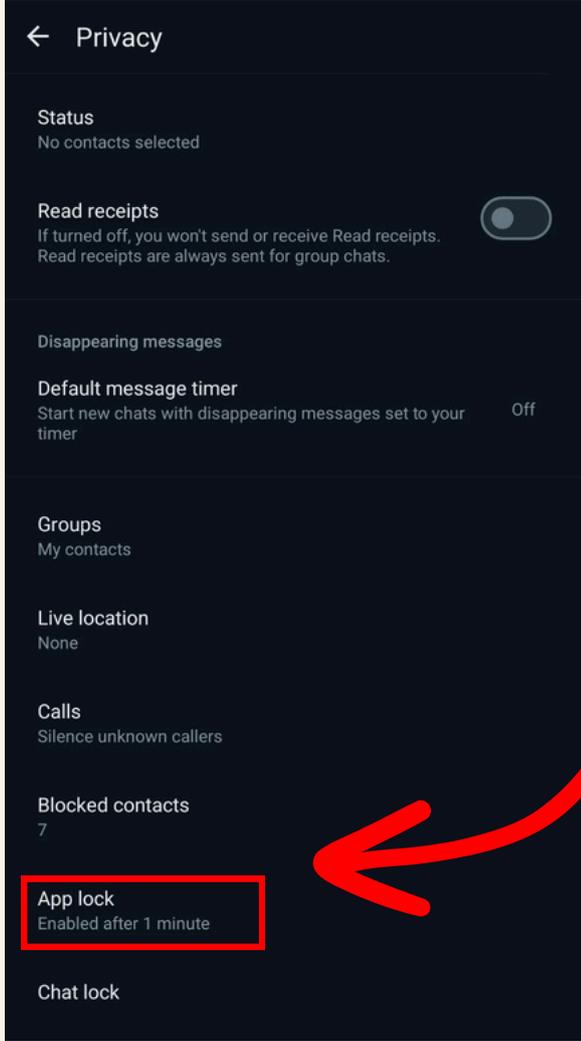
د لوکیشن بندولو لپاره په سلايډر باندې کلیک وکړئ.



# په واټس اپ کې د خصوصي حریم د تنظیمولو په اړه ګامونه

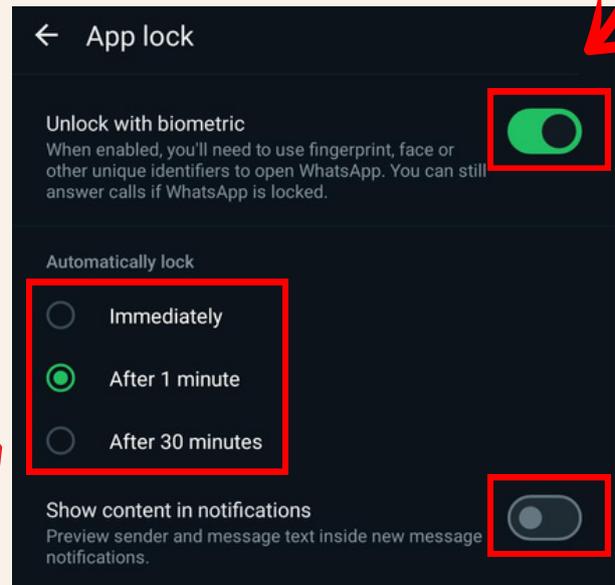


## د واټس اپ تړل



د واټس اپ تنظیمات راخلاص کړئ:  
'Settings' → 'Privacy' → 'App lock.'

د 'Unlock with biometric' تڼۍ فعاله کړئ  
← د تایید لپاره د ګوتو نښې سنسر لمس کړئ یا  
خپل مخ سکڼ کړئ.



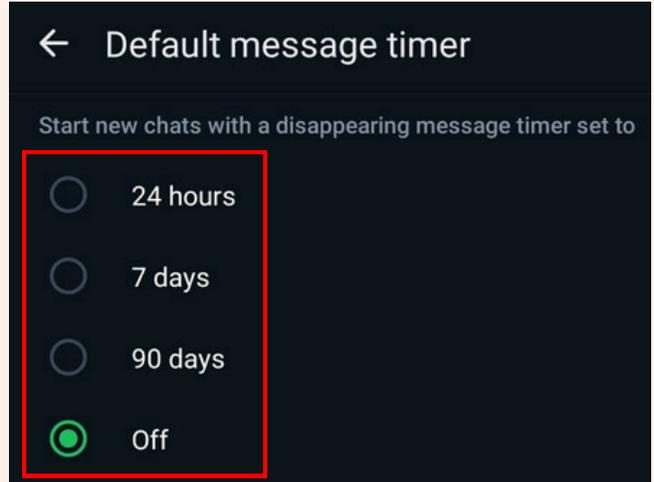
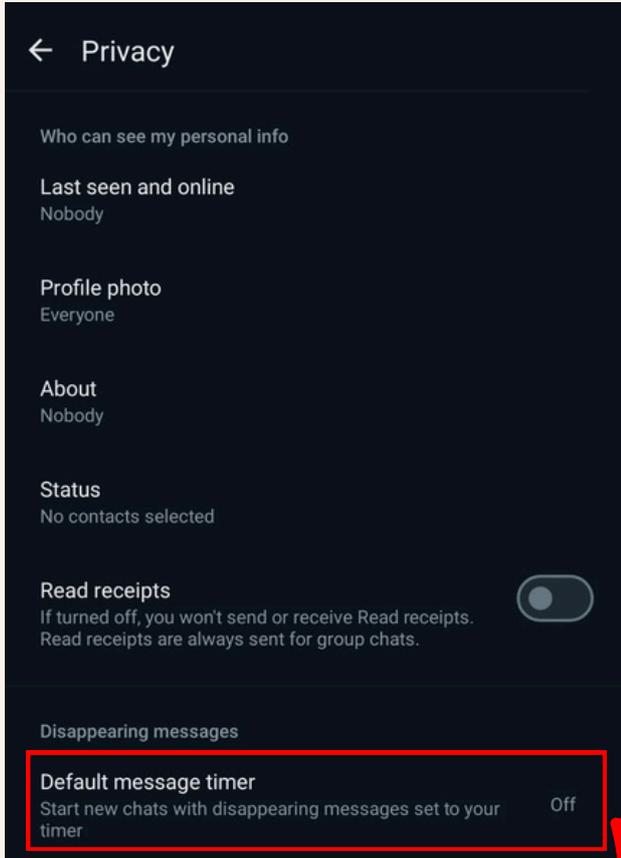
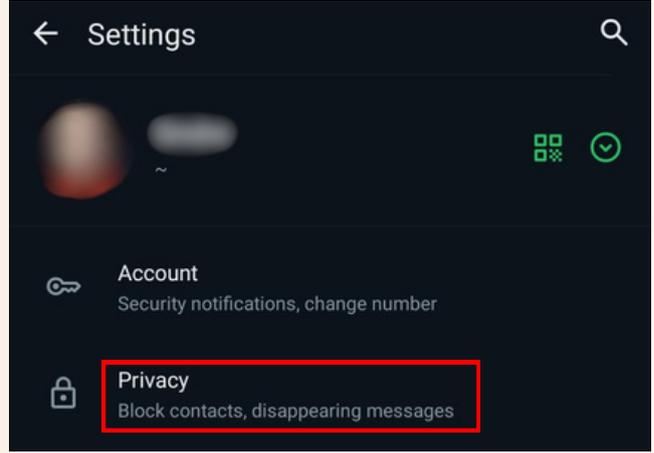
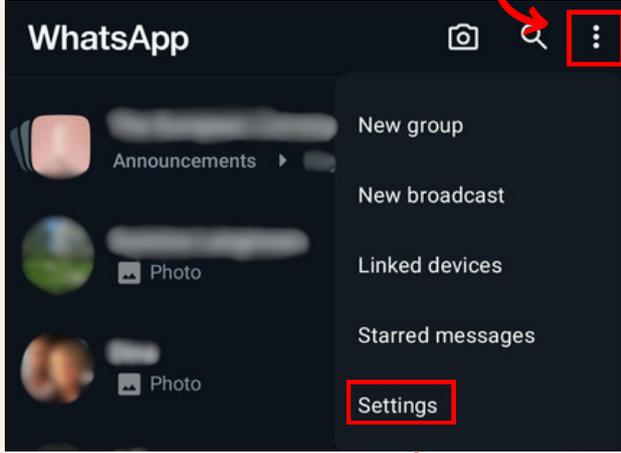
د اپلیکیشن د بندولو موده وټاکئ او د 'show  
content in notifications' تڼۍ غیر فعاله کړئ.



# د پیغامونو د ورکېدو (غایبیدو) د ځانگړنې فعالول او بندول



د درې ټکو تڼۍ کیکارې او بیا ← 'تنظیمات' ← 'خصوصي حریم ته لارښو'



۲۴ ساعته، ۷ ورځې، ۹۰ ورځې  
یا 'Off' انتخاب کړئ.

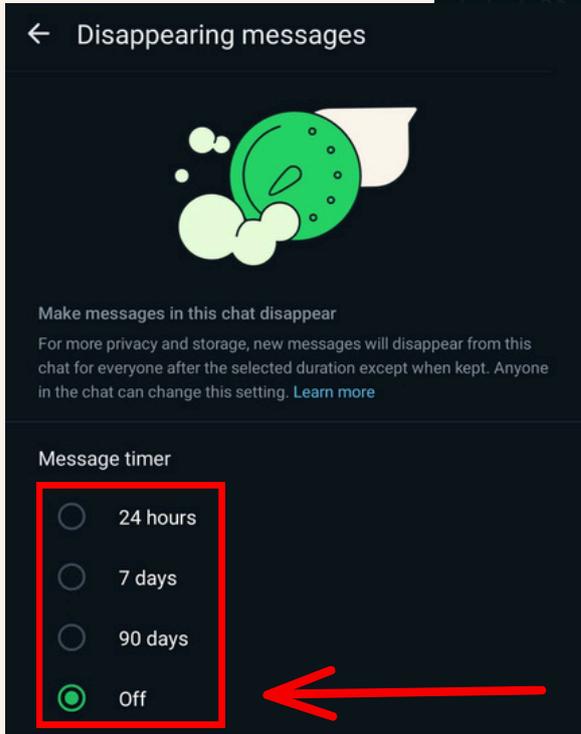
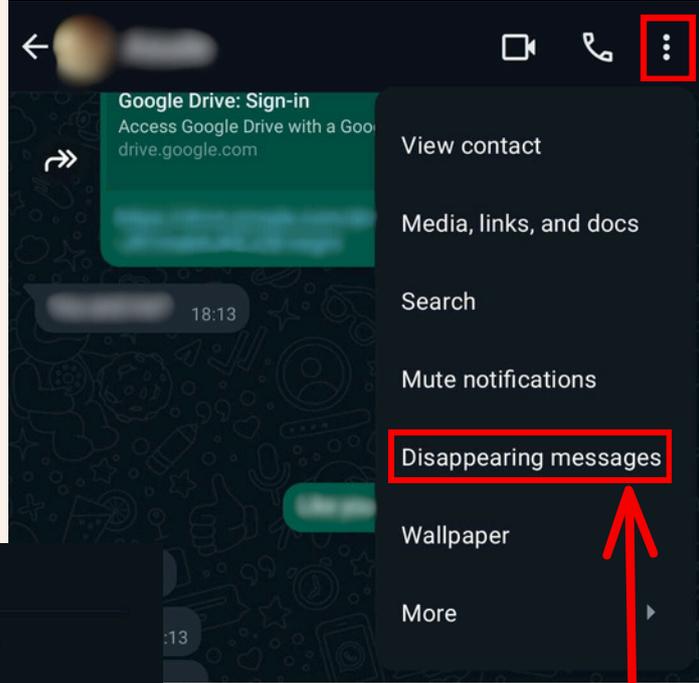
په 'Default message timer' په  
باندې کلیک وکړئ.



## پہ خصوصی مکالمو کی د پیغامونو د ورکبدو د خاڻگرڼې فعالول



یوه مکالمه (چټ) خلاصه کړئ او د اړیکه نیوونکي کس په نوم باندې کلیک وکړئ (یا درې ټکي انتخاب کړئ).

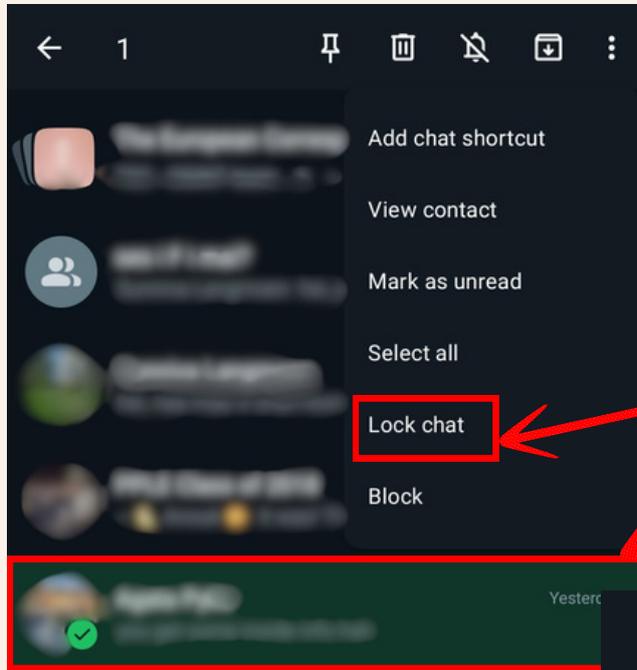


ورکيدونکو پیغامونو (Disappearing messages) باندې کلیک وکړئ.

۲۴ ساعته، ۷ ورځې، ۹۰ ورځې یا 'Off' انتخاب کړئ.

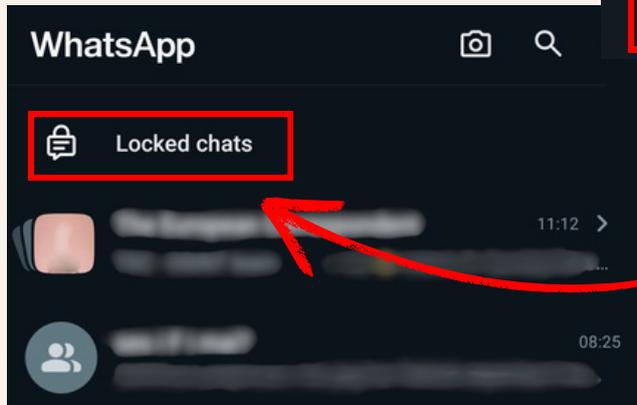
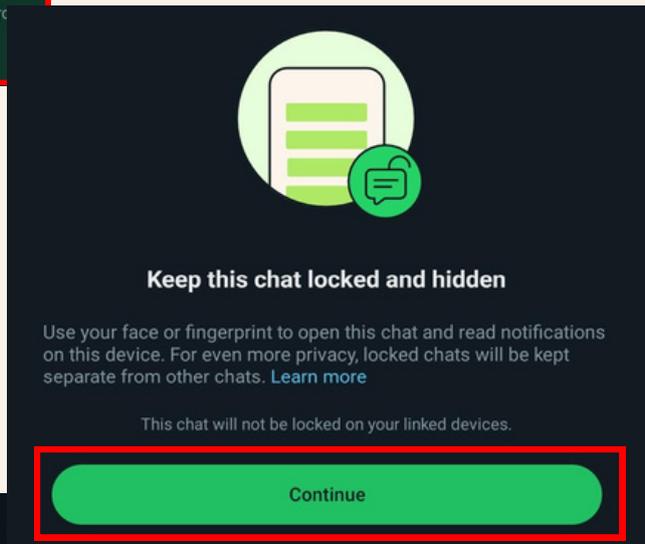


## د مکالمې (چټ) د بندولو طریقه



پر هغې مکالمې باندې چې تاسو یې بندول غواړئ، ګوته کیکارې او د څو ثانیو لپاره یې ورباندې ټینګه ونیسئ. ← 'Lock Chat' انتخاب کړئ.

← د 'Continue' تڼۍ (اختیار) کیکارې.  
← د بندولو لپاره خپل مخ یا د ګوتو نښه تایید کړئ.



ستاسو مکالمې (چټ) اوس 'قفل شوي مکالمې' فولډر ته ولیږدول شوې!



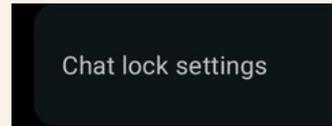
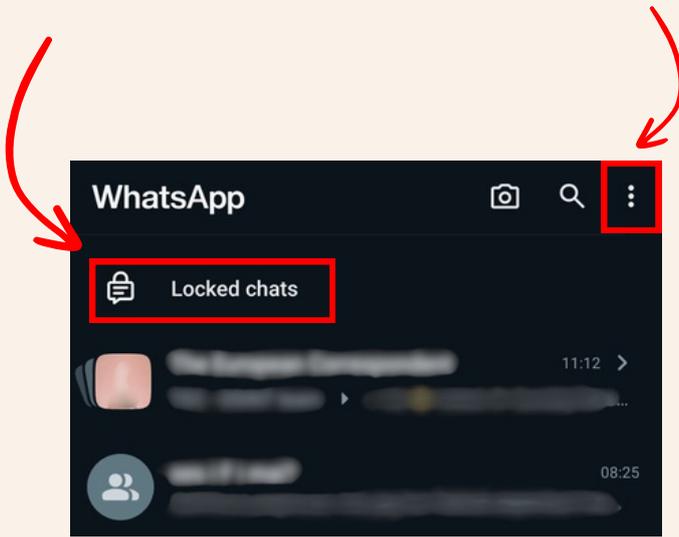
## خپلې مکالمې د (پټ کوډ) په کارولو سره خوندي (قفل) کړئ.



وروسته له دې چې تاسو د مکالمې قفل فعال کړ، کولای شئ خپلې مکالمې د یو پټ کوډ له لارې چې ستاسو د تېلفون پټنوم څخه توپیر ولري، خوندي کړئ.

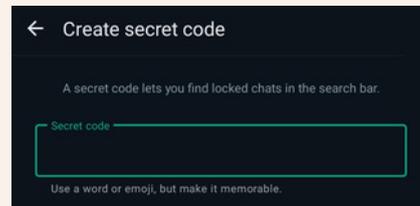
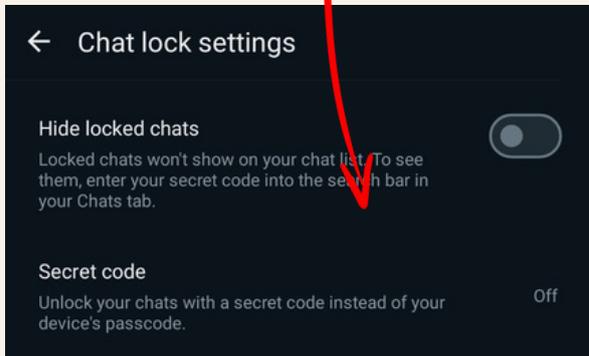
د قفل شویو مکالمو فولډر خلاص کړئ ← د صفحې په پورتنۍ نښۍ خوا کې په دريو ټکو باندې کلیک وکړئ.

← د مکالمې د بندولو تنظیمات یا (Chat lock settings) انتخاب کړئ.



← 'پټ کوډ' یا (Secret Code) باندې کلیک وکړئ .

← پټ کوډ جوړ او تایید یې کړئ.



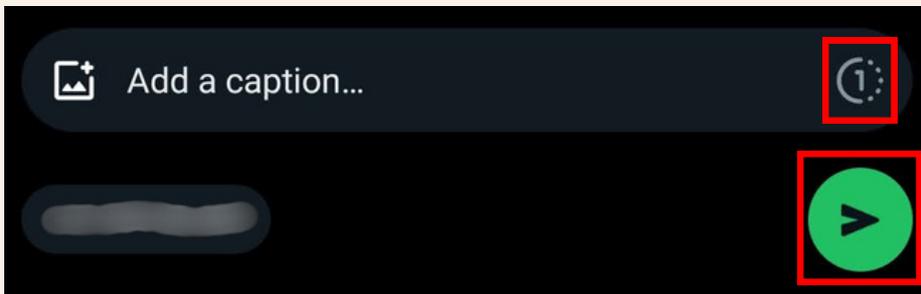
## د یو ځل لپاره د لیدلو وړ عکسونه/ویدیوګانې واتس‌اپ کې ولېږئ



د لیدلو لپاره عکس یا ویدیو انتخاب کړئ  
یا په کامرې عکس یا ویدیو واخلي.

یوه انفرادي یا ګروپي مکالمه (چټ) خلاصه کړئ.

د صفحې په ښکته ښي کونج کې د  پر تڼۍ کلیک وکړئ او وروسته له هغه د  تڼۍ کیکارئ.



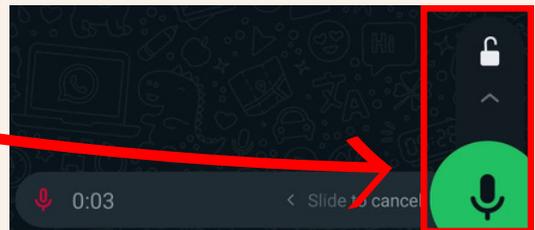
## د یو ځل لپاره خپریدونکي غږیز پیغامونه واتس‌اپ کې ولېږئ



یو انفرادي یا ګروپي مکالمه (چټ) خلاص کړئ.

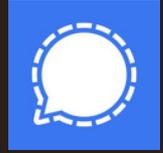
مایکروفون د ګوټې په واسطه لاندې ښيې کونج ته  
ښکته کړئ او بیا یې پورته کش کړئ.

د آواز ضبطولو وروسته د  تڼۍ کیکارئ، د  
تڼۍ انتخاب کړئ، او بیا د  تڼۍ کیکارئ.

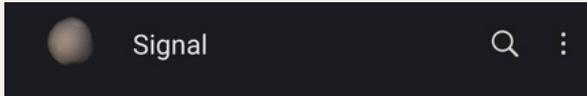




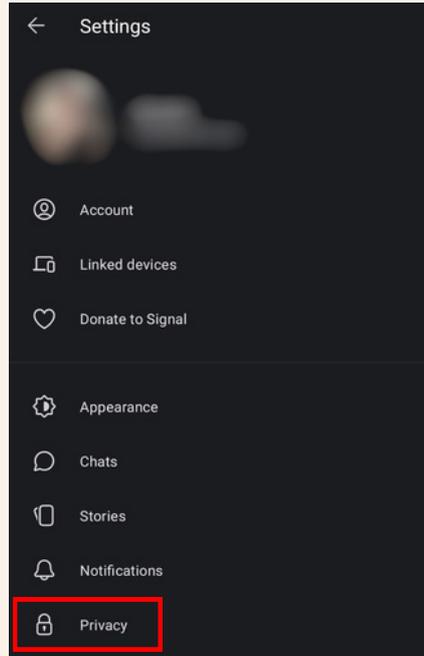
# په سیگنال کې د خصوصی حریم د تنظیمولو پړاوونه



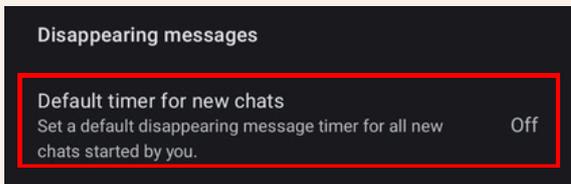
## د ورکیدونکو پیغامونو فعالول یا بندول



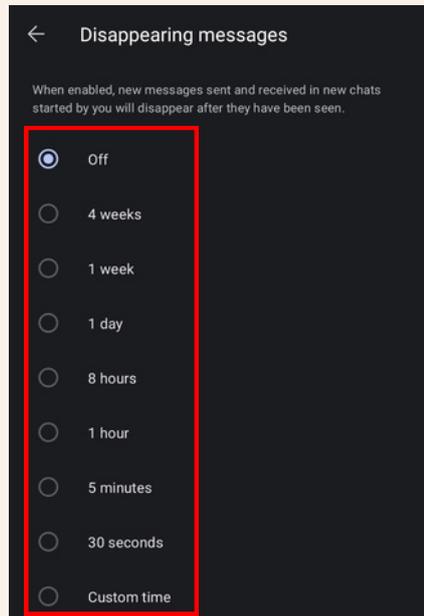
د خپل پروفایل پر عکس باندې کلیک  
وکرئ ← 'خصوصي حریم'



'ورکیدونکو پیغامونو' ته لار شئ او پر  
'Default timer for new chats'  
باندې کلیک وکرئ.

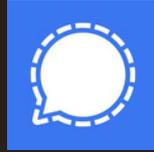


د پیغامونو د ورکیدو (غایبیدو) لپاره  
خپل د خونبې وړ موده وټاکئ.





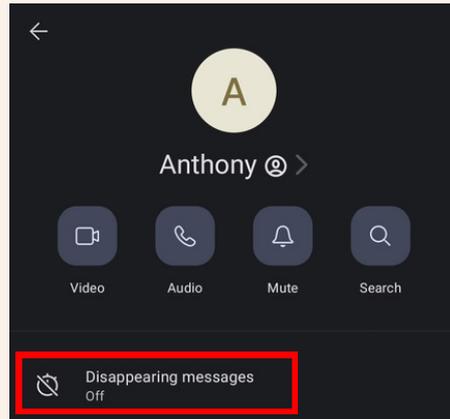
## په انفرادي مکالمې (چټ) کې د ورکیدونکو پیغامونو آپشن فعالول



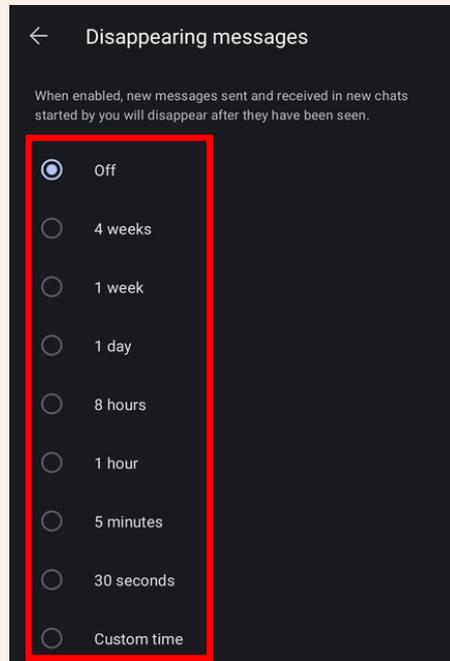
یوه مکالمه (چټ) خلاصه کړئ او د مخاطب کس پر نوم باندې کلیک وکړئ.



پر ورکیدونکو پیغامونو (Disappearing messages) باندې کلیک وکړئ.

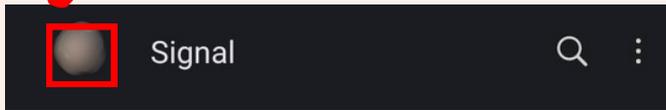
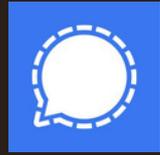


د پیغامونو د ورکیدو لپاره خپله د خوښې وړ موده وټاکئ.

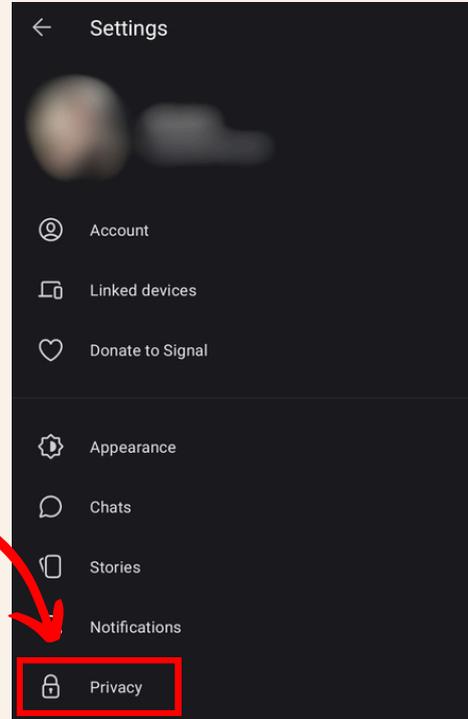




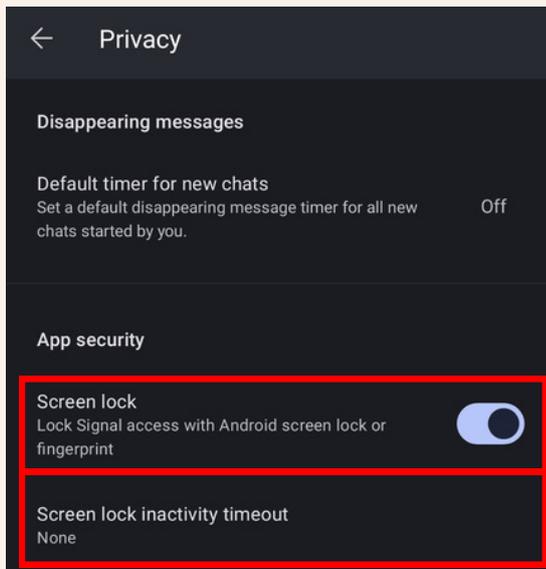
# د سیگنال قفل کول (خوندي کول)



د خپل پروفایل پر عکس باندې  
کلیک وکړئ ← 'خصوصي حریم'



د 'اپلیکیشن د خونديتوب' یا 'App Security'  
برخې لاندې 'د پانې قفل' یا 'Screen Lock'  
تنی بدله کړئ.



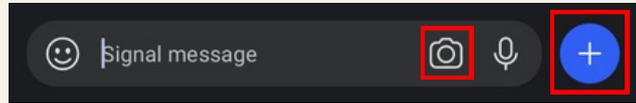
د خپل سیگنال پروگرام بندولو لپاره د  
'Screen lock inactivity'  
timeout تنی کیکارې چې پس له دې  
کاره به ستاسو سیگنال بند شی.



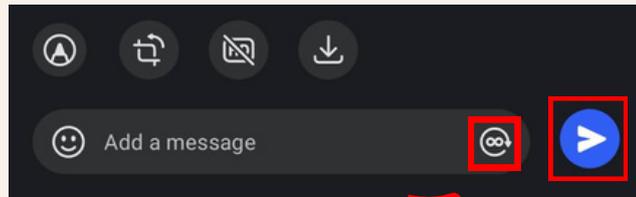
## د سیگنال له لارې د ورکیدونکو عکسونو/ ویدیوگانو لپړل



یوه مکالمه (چټ) خلاصه کړئ او یو عکس/ ویدیو انتخاب  
کړئ یا د اپلیکیشن په کامرې عکس یا ویدیو واخلي.



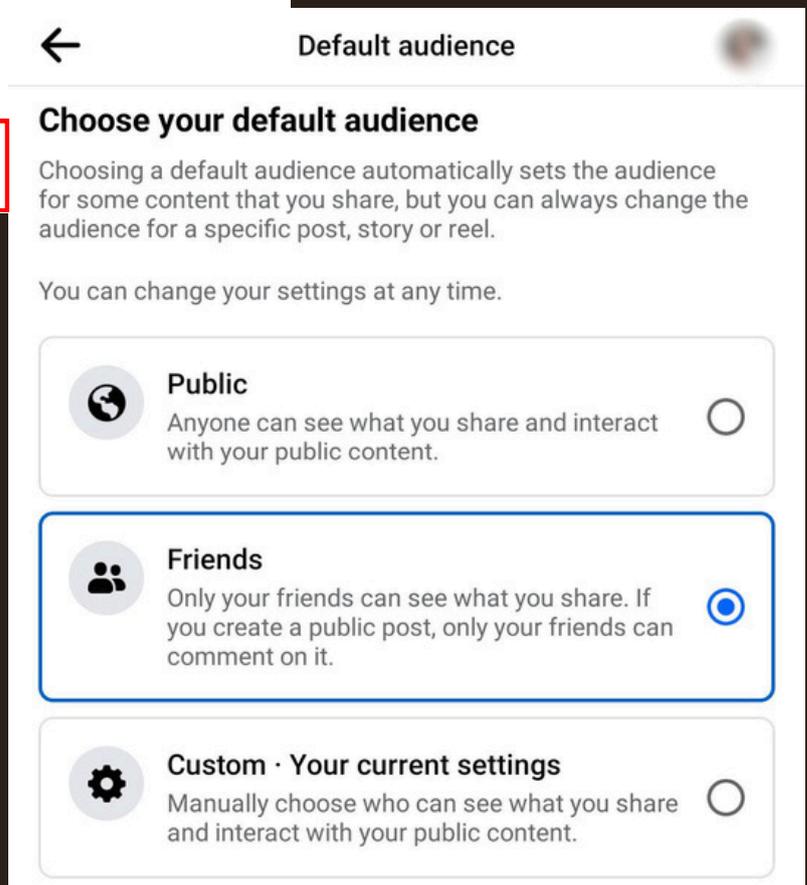
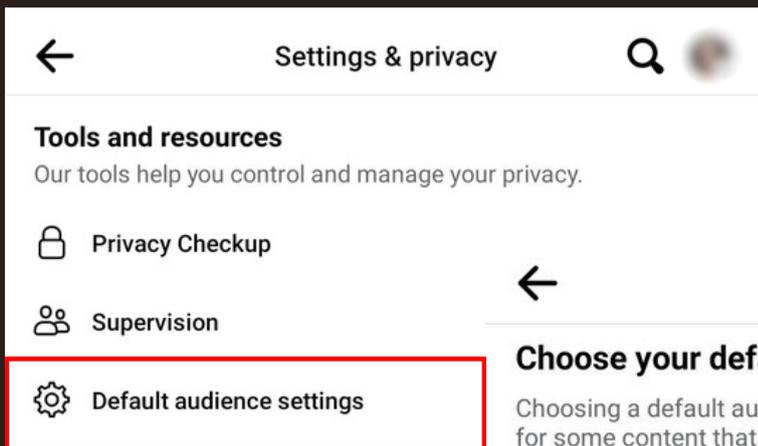
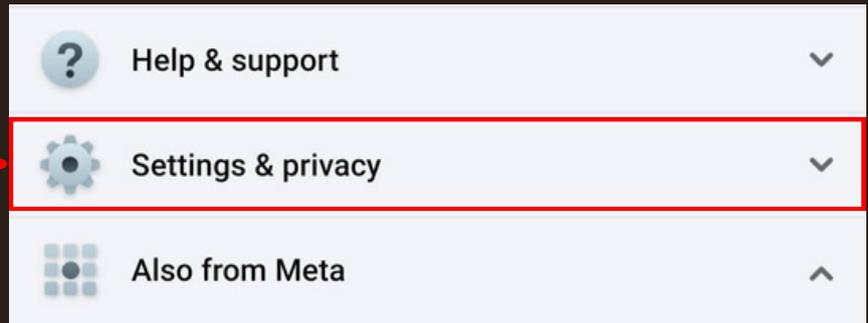
د صفحې په ښکته ښي کونج کې پر  تڼۍ باندې کلیک  
وکړئ او بیا د  تڼۍ انتخاب کړئ.





# ۳. د ټولنيزو رسنيو د اکاؤنټونو خوندي کول

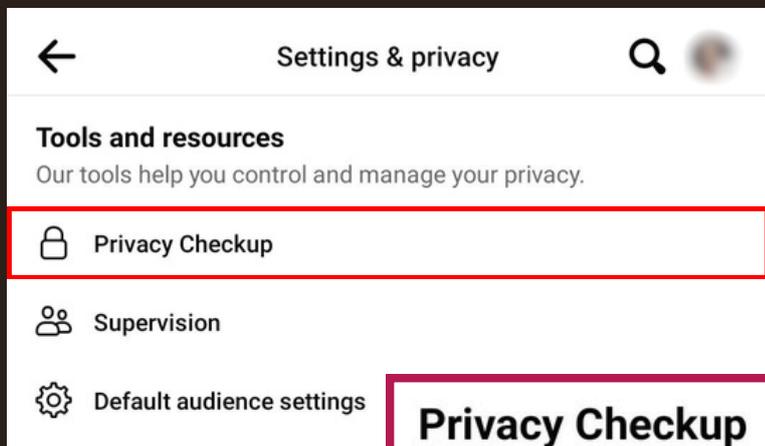
په فیسبوک کې د خصوصي حریم د تنظیمولو پړاوونه 



د 'Default audience settings' آپشن تاسو ته دا امکان درکوي ترڅو پریکړه وکړي چې څوک کولای شي ستاسو پوستونه، لیکنې او نور شیان وگوري.



د 'Privacy Checkup' آپشن تاسو ته د تنظیماتو په اړه لا ډیر معلومات وړاندې کوي او تاسو ته دا امکان برابروي تر څو د خصوصي حریم تنظیمات لوړې کچې ته ورسوئ.



## Privacy Checkup

We'll guide you through some settings so that you can make the right choices for your account.

What topic do you want to start with?

### Who can see what you share

🕒 About 2 months ago

### How to keep your account secure

### How people can find you on Facebook

🕒 A week ago

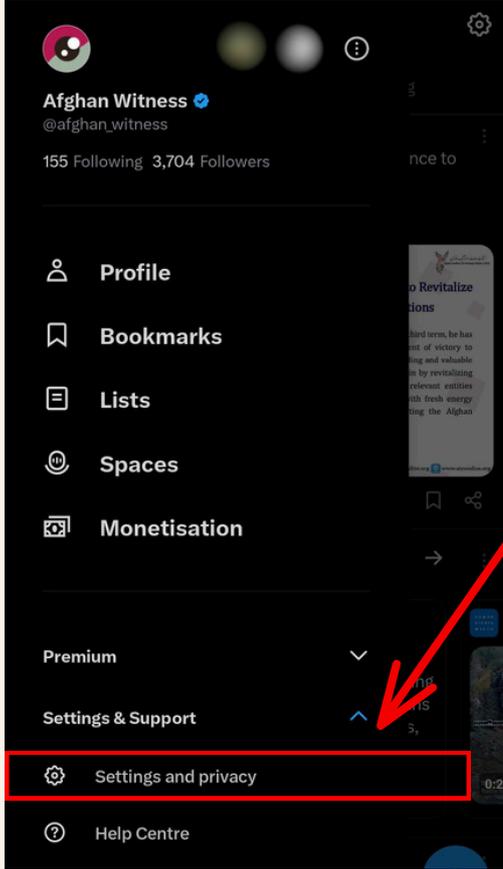
### Your data settings on Facebook

🕒 About 2 months ago

### Your ad preferences on Facebook

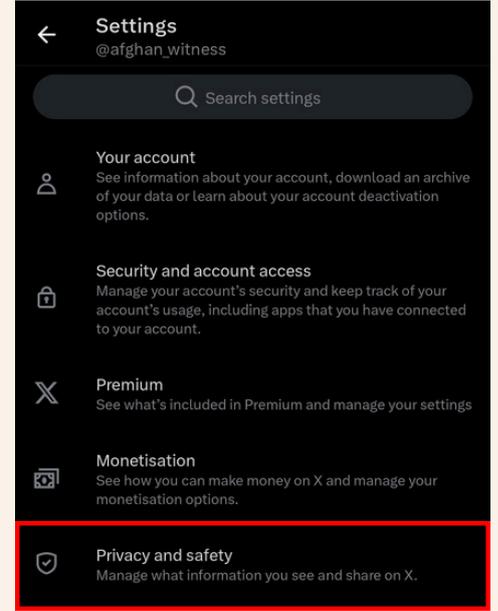


# په ایکس / ٹویٹر پانہ کې د خصوصی حریم د تنظیمولو پراوونه



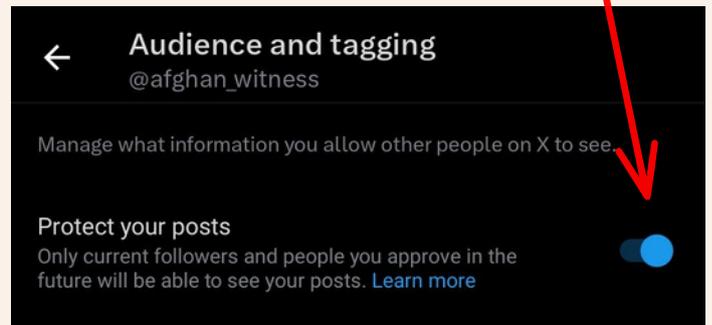
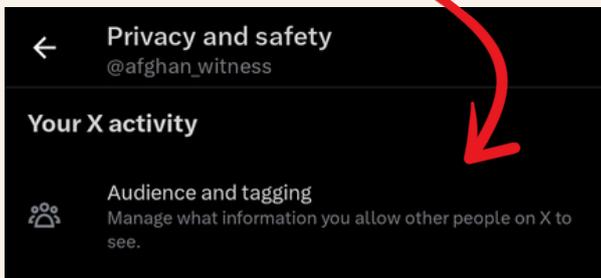
د خپل پروفایل پر عکس  
کلیک وکړئ، اول په  
'Settings & Support'  
باندې او بیا پر 'Settings  
and privacy' باندې کلیک  
وکړئ.

اوس پر 'Privacy and  
'safety' باندې کلیک وکړئ.



د 'Protect your posts' انتخاب فعال  
کړئ ترڅو یوازې ستاسو پیروان (فالورز)  
وکولای شي ستاسو پوستونه وگوري.

اوس 'Audience and tagging' کیکارئ.





# په انستاگرام کې د خصوصي حریم د تنظیمولو پړاوونه

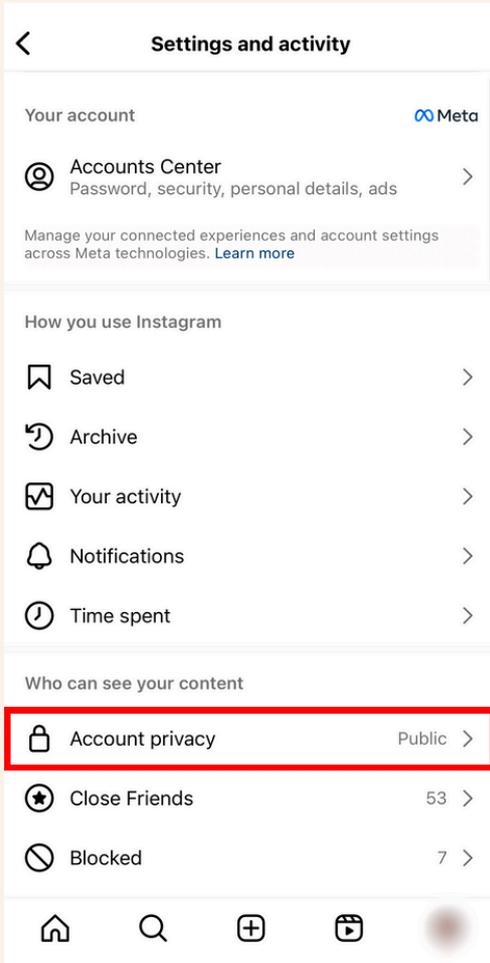


د صفحې په ښکته ښي خوا کې د  
خپل پروفایل پر عکس کلیک وکړئ.

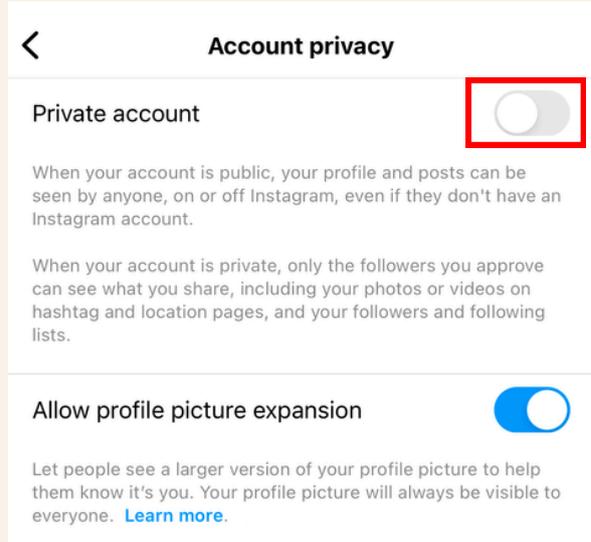


اوس په پورتنی ښي کونج کې په درې کرښو  
باندې کلیک وکړئ.

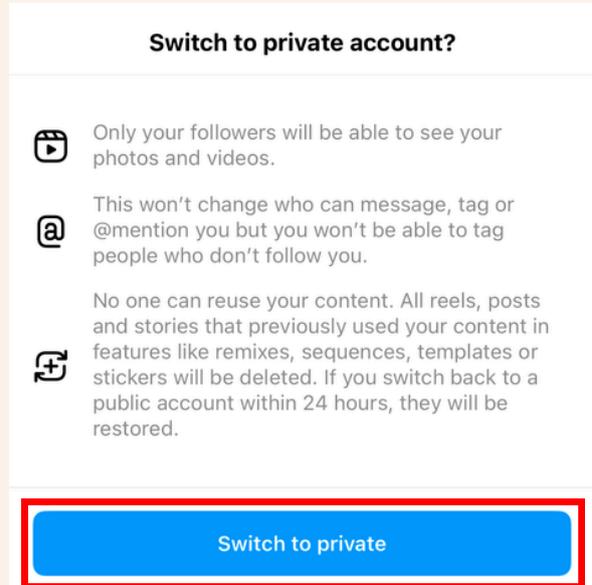
د 'Who can see your content' ټنې  
لاندې د 'Account privacy' ټنې کیکارئ.



د خپل اکاونټ خصوصي کولو  
لپاره د 'Private account'  
ټنې ښي خوا ته کش کړئ.



د تایید لپاره په 'Switch to private'  
باندې کلیک وکړئ.





# ۴. په انټرنیټ/ویب کې لټون

## د خطرونو پېژندنه

په انټرنیټ/ویب کې د لټون پر مهال، تاسو ځان له بیلابیلو خطرونو سره مخامخ کوئ.

### مجازي خصوصي شبکې (VPN) او ناپېژانده لټون

**مجازي خصوصي شبکې (VPNs)** ستاسو د IP پته پټوي او ستاسو د انټرنیټ اړیکه کوډ کوي چې دا کار د هغه کسانو لخوا ستاسو څارنه خورا ستونزمنوي چې ستاسو د دستګاه یا کور نه ستاسو د انټرنیټ فعالیت ګوري. ښه ده چې د اعتبار وړ مجازي خصوصي شبکې (VPN) براوزر انتخاب کړئ. په داسې حال کې چې د ډیرو مجازي خصوصي شبکو خدمتونه میاشتنی فیس لري، د Proton مجازي خصوصي شبکه تاسو ته غوره وړیا خدمتونه وړاندې کوي.

د لا ډیر خونديتوب لپاره د تور **Tor** براوزر انتخاب کړئ. دغه براوزر یوه ځانګړې غیر متمرکزه کوډ شوی شبکه کاروي چې د هیڅ حکومت لخوا نه څارل کېږي او وړیا ده. دغه براوزر تاسو ته په آنلاین ډول ترټولو غوره ناپېژانده نوم درکوي. خو تاسو باید خپل شخصي اکاؤنټونو ته د ننوتلو لپاره د **Tor** براوزر کارولو نه ډډه وکړئ.

کیدای شي تاسو د چارواکو یا آن د کورنۍ غړو لخوا **تعقیب او وڅارل شئ** چې دوی کولای شي ستاسو د انټرنیټ ټول ټرافیک ته لاسرسی ومومي.

کیدای شي تاسو د **وایرسونو او بدو پوستغالو (malware)** د بریدونو له خطر سره مخ شئ چې په دې حالت کې ستاسو دستګاوې د داسې یو وایرس لرونکي سافټویر سره اخته کېږي چې ستاسو معلومات (ډیټا) غلا کوي او ستاسو فعالیتونه څاري.

کیدای شي تاسو د **فیشینګ برید** موخه واوسئ. دا په دې معنی چې هرکله یو برید کوونکی هڅه وکړي تاسو ته د جعلی پیغامونو، بریښنالیکونو او ویبسایټونو د استولو له لارې چې تاسو ته با اعتباره ښکاري، ستاسو د یوزرنیم (د اکاونټ نوم)، پټنومونو او مالی معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره تاسې وغولوي.

همداراز کیدای شي تاسو د معلوماتو د **افشا کېدو یا خپرېدو** ښکار شئ. دا په دې معنی چې د اعتبار وړ د خدمتونو وړاندې کوونکې مراجع هیڅ کېږي او د دوی معلومات (ډیټا) چې ښایي ستاسو شخصي معلومات هم پکې شامل وي، غلا کېږي.

د ځینو احتیاطي تدابیرو په نیولو سره، تاسو کولای شئ د دغو بریدونو پر وړاندې خپله د **زیانمن کیدو** کچه **راټیټه** کړئ.

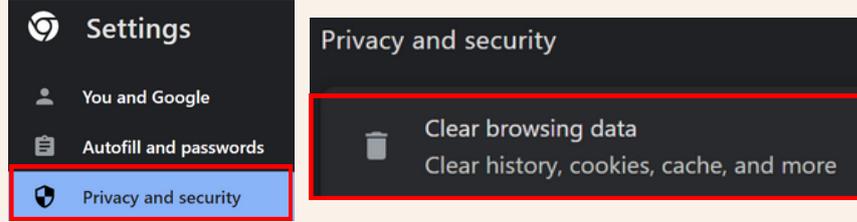


# پہ انٹرنیٹ کی د خپل لتون سابقہ / تاریخچہ پاکہ کریئ

'Settings' → 'Privacy and security' → 'Clear browsing data'



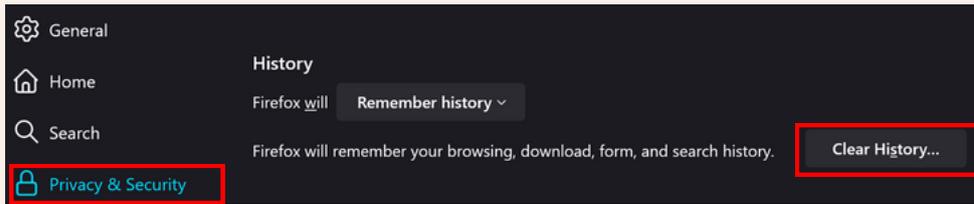
Chrome



'Settings' → 'Privacy & Security' → 'History'



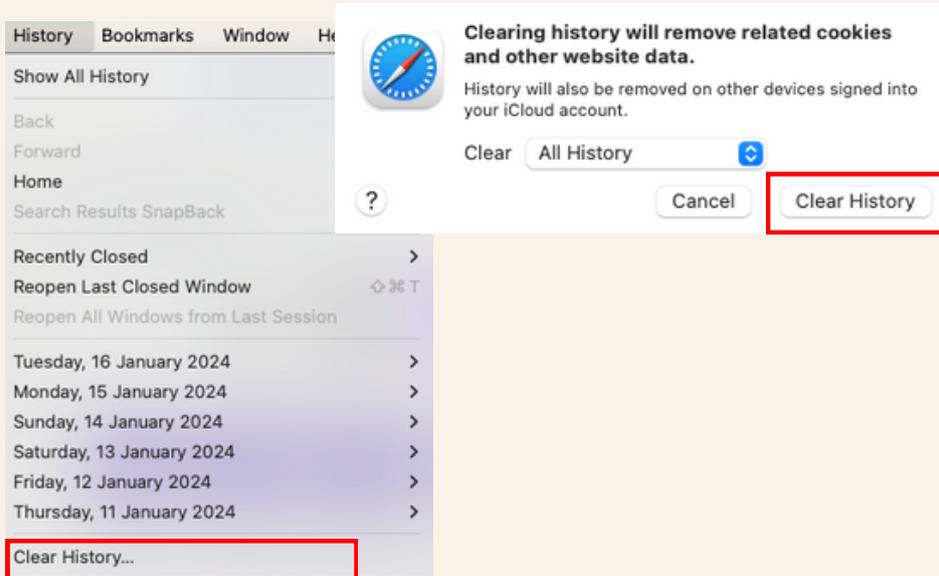
Firefox



'Settings' → 'Safari' → 'Clear History and Website Data'



Safari





## خصوصي لٽون حالت وکاروئ

د خصوصي لٽون لپاره لاندني شارټ کټونه (shortcuts) وکاروئ:



Chrome

Ctrl + Shift + N



Firefox

Ctrl + Shift + P



Safari

Command + Shift + N



خصوصي لٽون حالت په ويب براؤزرونو کې يوه ځانگړنه ده چې ستاسو د لٽون د تاريخچې، کوکيز (د معلوماتو غير اړين کوچنی فایلونه) او نورو داخلي معلوماتو د راغونډېدو او زيرمه کيدو مخه نيسي او ستاسو د آنلاین محرميت په ساتلو کې مرسته کوي.

خو دغه حالت د هغه کسانو پر وړاندې چې ستاسو آنلاین فعاليتونه له بهر څخه گوري او ستاسو شبکې ته لاسرسی لري، کومه گټه نه کوي - نو ځکه تاسې بايد نور احتياطي تدابير ونيسئ.



## مجازي خصوصي شبکه (VPN) وکاروئ

مجازي خصوصي شبکه يا VPN ستاسو د IP پټې د پټولو او ستاسو د انټرنیټ ټول ترافیک کوډ کولو لپاره يوه لاره ده ترڅو هيڅوک و نشي کولای هغه څه ومومي چې تاسو يې په آنلاین توگه گورئ.

د لاندې مجازي خصوصي شبکو (VPN) سپارښتنه کيږي:



- ← [Proton VPN](#) (وریا)
- ← Tunnelbear (۲ گیگه وریا)
- ← Surfshark (\$۲.۴۹ په میاشت کې)
- ← NordVPN (\$۳.۹۹ په میاشت کې)
- ← Private Internet Access (\$۳.۳۳ په میاشت کې)

## د کمپیوټر پاکوونکی سافټویر (PC) د (Cleaning) وکاروئ.

د لاندنيو کمپیوټر پاکوونکو سافټویرونو سپارښتنه کيږي:



[CCleaner](#)



[BleachBit](#)

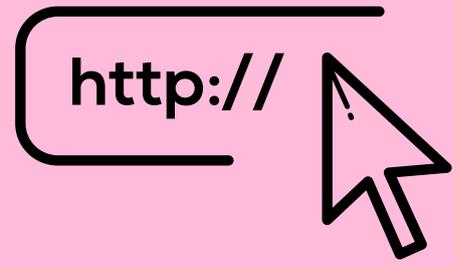
د کمپیوټر پاکولو سافټویرونه لکه **CCleaner** او **BleachBit** په اوتوماتیک ډول په اینټرنیټ کې د لٽون د تاریخونو پاکولو له لارې ستاسو د کمپیوټر په پاکولو کې، ستاسو د کمپیوټر د اغیزمنتوب او فعالیت د دوام لپاره او ستاسو د محرمیت په ساتلو کې مرسته کوي.



## بدیل براوزرونه او د لتون ماشینونه

د محرمیت د ښه خوندي کولو لپاره، کروم (Chrome)، سافاري (Safari) یا ایج (Edge) مه کاروئ او د گوگل لتون ماشین کارولو څخه ډډه وکړئ.

فایرفاکس (Firefox) یو ښه انتخاب دی، خو په دې شرط چې په سمه توګه یې تنظیم (Configure) کړئ او د خپل محرمیت خوندي کولو لپاره د ویب براوزر د ملاتړ سافټویر (extensions) نصب کړئ.



## هغه براوزرونه او ماشینونه چې شپارښتنه یې کیږي

← هغه براوزر چې د اعلانونو او تعقیبونکو مخه نیسي

[Brave](#)

← هغه سافټویر چې د کود شوې شبکې په کارولو سره براوزر ناپېژانده کوي

[Tor](#)

← د لتون خصوصي ماشین

[DuckDuckGo](#)



← د لتون خصوصي ماشین

[Startpage](#)

[Startpage](#)

## د ویب براوزر د ملاتړ سافټویرونه (Browser Extensions)

د ویب براوزر د ملاتړ سافټویرونه چې د **add-ons** یا **plugins** په نومونو هم پیژندل کیږي، هغه پروګرامونه دي چې د ویب براوزر ملاتړ کوي او تنظیموي یې.

دغه سافټویرونه کولای شي د **دریمو یا ټالو اړخونو (اشخاصو) په بندولو سره چې ستاسو آنلاین فعالیتونه تعقیبوي**، ستاسو د محرمیت په خوندي کولو کې مرسته وکړي. خو بیا هم احتیاط وکړئ ځکه چې ځینې د ویب براوزر د ملاتړ سافټویرونه (extensions) کیدای شي زیان اړوونکي واوسي.

موږ د **uBlock Origin** سافټویر نصبولو شپارښتنه کوو چې دغه سافټویر نه یوازې اعلانونه بندوي او ستاسې لتون ګړندی او ښه کوي، بلکې ستاسو د خصوصي حریم نه هم ساتنه کوي او ستاسو تعقیبول ستونزمن کوي.

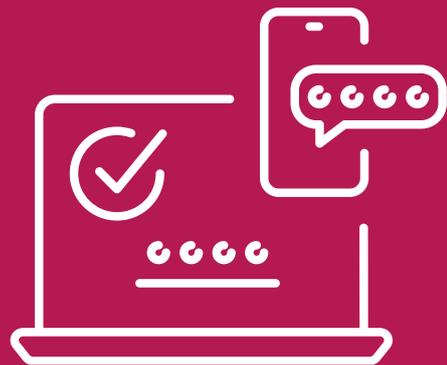


## ۵. د پټنوم يا پاسوورډ خونديتوب

د پټنوم امنيت د شخصي خونديتوب او محرميت ساتلو لپاره اړين دى.

له بده مرغه، ډيرى خلك ضعيف پټنومونه لکه '123456'، 'password' يا نومونه او د زيريدنې نيتې کاروي چې په آسانۍ سره اټکل او د غلا کيدو له خطر سره مخامخ کيدای شي. همداراز ځينې خلك خپل پټنومونه په خپلو کتابچو يا د خپلې دستگه په فايل کې ساتي چې هرڅوک يې په آسانۍ سره موندلای شي. ځينې خلك د خپلو ټولو حسابونو لپاره يو ډول پټنوم کاروي.

**د پياوړي پټنوم امنيت په پام کې نيول د حساسو معلوماتو په خوندي کولو کې مرسته کوي او** د شخصي اړيکو، ځايونو او فعاليتونو د خصوصي پاتې کيدو په اړه ډاډ درکوي. د پاسوورډ منيجر کارول ستاسو د امنيت او خونديتوب لوړولو لپاره تر ټولو غوره لاره ده: پاسوورډ منيجر په اوتوماتيک ډول ستاسو د ټولو اکاونټونو لپاره خوندي پټنومونه جوړوي، پداسې حال کې چې تاسې ټولو پټنومونو ته د لاسرسۍ لپاره بايد يوازې يو پټنوم په ياد ولرئ.





## ښې طريقې:

✓ لږترلږه ۱۵ حروف وکاروئ.

✓ له حروفو نه جوړ شوي پټنوم پرځای د **کلمو** نه جوړ شوي پټنوم کارولو په اړه فکر وکړئ:

يوه **جمله** يا د **مختلفو کلمو ټولګه** يا **ترکیب** يو نه ماتیدونکی پټنوم رامنځته کوي، پداسې حال کې چې کولای شو په آسانی سره یې په یاد وساتو.

داسې یو څه لکه 'smallfrogsittinginatree' یا په بشپړ ډول مختلف یو څه لکه 'frozenspouseimperfectjuice' کارول وازمایئ.

✓ د غټو او کوچنیو حروفو، شمېرو او سمبولونو د ترکیب کارول کولای شي ستاسو د اکاونټ امنیت پیاوړی کړي

✓ د **خپل پټنوم پیاوړتیا** د پټنوم د آزمویلو آنلاین وسیلې، لکه [www.passwordmonster.com](http://www.passwordmonster.com) په کارولو سره آزمویئ.

✓ خپل پټنوم هر ۳ تر ۹ میاشتو وروسته یا د اړتیا پر وخت **بدل کړئ**.

✓ د **مختلفو حسابونو** (اکاونټونو) لپاره مختلف پټنومونه وکاروئ.

✓ **پاسوورډ منیجر پروګرام** وکاروئ.

✓ په خپلو اکاونټونو کې **دوه فکتوره تصدیق (FA2)** سیستم فعال کړئ. د ګرځنده تېلفون اپلیکیشنونه، لکه Google Authenticator هم ښه کار کوي!



## بدې طريقې:

⊗ هیڅکله تکراري پټنومونه (پاسوورډونه) مه کاروئ.

⊗ براورز ته اجازه مه ورکوئ چې پټنومونه وساتي.

⊗ په خپلو پټنومونو کې هیڅ شخصي معلومات مه کاروئ (لکه د زیږیدنې نیټه، د ماشوم یا د کورنیو حیواناتو نومونه او داسې نور).

⊗ د خپلو پټنومونو نوملړ د ساده متن په توګه خپل کمپیوټر کې مه ساتئ.

⊗ د خپلو پټنومونو نوملړ په کاغذ مه لیکئ او مه یې ساتئ.



# پاسورډ منیجرونه (Password Managers)

پاسورډ منیجرونه پیاوړي او بې سارې پټنومونه جوړوي او ساتي چې په دې کار سره ډیجیټل خونديتوب آسانه کيږي. پاسورډ منیجر پټنومونه په یو خوندي 'والټ' (زیرمتون) کې ساتي او د ماسټر پاسورډ (اصلي پاسورډ) سره یې خوندي کوي. د دې گټې او ښه والی دا دی چې پټنومونه جوړ، خوندي او په اټوماتیک ډول په دستگاوو کې ساتل کيږي.

د پاسورډ منیجر ستونزه دا ده چې که چیرې کوم څوک ستاسو پاسورډ منیجر ته لاسرسی ومومي، نو دوی به ستاسو په ټولو حسابونو (اکاؤنټونو) کې ستاسو ټولو معلوماتو ته لاسرسی ولري.

دا خورا مهم دی چې خپل پاسورډ منیجر لپاره پیاوړی ماسټر پاسورډ انتخاب کړئ او ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو وسیله د بدو پوستغالو (malware) پر وړاندې خوندي ده. که چیرې امکان ولري، دوه فکتوره تصدیق سیستم فعال کړئ.

**KeePass** یو وړیا پاسورډ منیجر دی چې د خلاصې سرچینې نه ترلاسه کیدای شی او کارول یې آسانه دی او د کارولو پر وخت یې ویب ته اړتیا نشته.

خپل د پاسورډ ډیټابیس او ماسټر پاسورډ جوړولو وروسته، تاسو کولای شئ خپل د ډیټابیس فایل په خپل کمپیوټر یا تېلفون کې وساتئ او یا کولای شئ خپل فایل د (Cloud) پلټفارم پورې اړوند د فایلونو د زیرمه کولو سرویس (Google Drive) کې وساتئ او پدې کار سره کولای شئ هر وخت او هرچیرې ورته لاسرسی ولرئ. دا یو ډیر عملي انتخاب دی چې تاسو ته لا ډیر کنټرول او همداراز د پروگرام اډیټ کولو او د ډیټابیس فایل خوندي ساتلو لپاره ډیر مسؤلیت درکوي.

همداراز دا د **Android** او **iOS** لپاره اپلیکیشنونه لري.

د **BitWarden** پاسورډ منیجر هم په پیسو او هم په وړیا توګه ترلاسه کیدای شی. دغه پاسورډ منیجر د KeePass په پرتله د کاروونکو د خوښې وړ پاسورډ منیجر دی او بې له دې چې لکه د KeePass پاسورډ منیجر په څیر ډیټابیس تنظیمولو ته اړتیا ولري، ستاسو پټنومونه په سملاسي توګه په (Cloud) کې خوندي کوي. دغه پاسورډ منیجر په اټوماتیک ډول اډیټ کيږي. دا د KeePass په پرتله خورا آسان انتخاب دی.

همداراز دا د **Android** او **iOS** لپاره انتخابونه لري.



## ۶. فزیکي خونديتوب

### د شخصي دستگاؤ ساتنه

**وسایل پټ وساتئ:** هر کله چې خپل ټیلفون، لپ ټاپ یا ټابلېټ نه کاروئ، له لیدلو نه یې لیرې وساتئ، په ځانګړې توګه په عامه ځایونو کې. دا کار ستاسو د وسیلې د غلا کیدلو او ضبطیدلو خطر کموي.

**په دستګاه کې د کوډ کولو ځانګړنه فعاله کړئ:** د خپلې ډیټا د خوندي کولو لپاره د وسیلې کوډ کولو ځانګړنه (سیستم) وکاروئ. دا کار ډاډ درکوي چې که چیرې ستاسو دستګاه ورکه یا غلا شی، د سم پاسورډ پرته ستاسو ډیټا (معلوماتو) ته څوک لاسرسی نشي موندلای. دغه ځانګړنه په پورتنی ماډلونو کې په ډیفالټ توګه فعاله شوې ده.

### د وسیلې ورکیدل

که چیرې ستاسو دستګاه ورکه یا غلا شی، تاسو کولای شئ د Find My Device په کارولو سره (په iPhone ټیلفون کې هم) د خپل دستګاه منځپانګه (محتوا) پاکه کړئ.

د دستګاه د ورکیدو پر وخت د خپلو معلوماتو له لاسه ورکولو څخه د مخنیوی لپاره، په یو خوندي (Cloud) سرویس یا یو کوډ شوې بهرنی درایو کې په منظم ډول د مهم معلوماتو ساتلو یا (backup) کولو په اړه ډاډ ترلاسه کړئ.

### خوندي آنلاین طریقې

په ټولنیزو رسنیو کې په ریښتیني وخت کې د خپل موقعیت شریکولو څخه ډډه وکړئ. د مفصلو معلوماتو شریکولو په اړه محتاط اوسئ ځکه چې ستاسو ځای او موقعیت نښودلای شي او لوړې کچې ته خپل د اکاونټ د محرمیت رسولو په اړه ډاډ ترلاسه کړئ.

### د فزیکي څارنې پیژندل

د هغو ناپېژانده افرادو په اړه هوښیار واوسئ چې گمان کوئ تاسې څاري او گوري. خپل روټین بدل کړئ ترڅو ستاسو د راتلونکي فعالیت په اړه څوک ونه شي کولای پوه شي.

که چیرې تاسې گمان کوئ چې څارل کېږئ:

- مستقیماً کور ته **مه ځئ**، له شخص سره د سترگو مستقیم تماس مه نیسئ، یا مستقیماً خپل منزل او مقصد په لور مه تښتئ.
- **خپل شاوخوا وڅارئ:** یوې مغازې یا هټې ته نږدې ودرېږئ او په احتیاط سره خپل شاوخوا وڅارئ او هغه کس چې تاسې تعقیبوي، د سترگو له کونجه وڅارئ. د دې کس څیره او چلند په یاد وساتئ.
- **په عامو سړکونو کې پاتې شئ:** په عامو کوڅو کې تگ ته دوام ورکړئ، د امکان تر حده د گڼې گوڼې په لور حرکت وکړئ، او د خپل مسیر بدلولو لپاره موجودې راتلونکې کوڅې کې وگرځئ. دا مرحلې تکرار کړئ تر څو چې له تعقیبونکي کس نه لاره ورکه شي.
- **نښې وپیژنئ:** په یاد ولرئ چې د یو ځل لپاره د یو څه پېښیدل یوه عادي پېښه ده، دوه ځله د یو څه پېښیدل کیدای شي تصادفي وي، خو که یو څه درې یا دريو ځلو نه ډېر پېښ شول، د یو احتمالي گواښ ښکارندويي کوي.



## د بېرنيو حالاتو کړنلارې

د بېرنيو حالاتو د کړنلارو جوړول کولای شي ستاسو خونديتوب پام وړ کچې ته لوړ کړي او تاسې او هغه کسانو ته چې ورسره په تماس کې یاست، ذهني هوساینه برابره کړي.

لاندې ځینې اغیزمنې کړنلارې راغلي چې تاسو یې پلې کولای شئ:

### خپل د اعتبار وړ کسان د خپلو پلانونو په اړه خبر کړئ:

#### **د خپل سفر پروگرام شریک کړئ:**

- یو ځای ته تر تلو مخکې: تل خپل د اعتبار وړ کس سره خپل د سفر منزل، کومې لارې چې تاسې پرې سفر کوئ او منزل ته د رسیدلو احتمالي وخت په ګډون، خپل د سفر پلان شریک کړئ،
- ورځني پلانونه: خپل ورځنی مهالویش شریک کړئ، په ځانګړې توګه کله چې په غونډو کې ګډون کوئ یا ناپېژانده ځایونو څخه لیدنه کوئ.

#### **منظمې اړیکې:**

- د مهالویش پر اساس اړیکې ټینګول: خپل د اعتماد وړ کس سره د اړیکو ټینګولو لپاره پر وختونو موافقه وکړئ. دا کار د عاجلې ټیلفوني اړیکې، متني پیغام استولو یا د ټولنیزو رسنیو اپډیټ کولو له لارې ترسره کیدای شي.
- کوډ شوي کلمات: د خپل خونديتوب د تایید لپاره او د شک پیدا کولو پرته خپل د ناخوښۍ د څرګندولو لپاره هغه کوډ شوي کلمات یا عبارتونه وکاروئ چې مخکې مو ټاکلي وي. د مثال په توګه، یوه جمله لکه "زه سارا خاله سره یم" دا نښي چې هرڅه سم دي، پداسې حال کې چې یوه جمله لکه "زه خپل د کاکا زوی لیدو ته ځم" نښايي دا ونښي چې تاسې په ستونزه کې یاست.

### د بېرنيو حالت نښې او د ګواښ پر وړاندې ګامونه

#### **د اړیکې نه ټینګېدل:**

- سملاسی (عاجل) اقدام: که چېرې یوه مخکې ټاکل شوې ټیلفوني اړیکه مو میس کړه (له لاسه درنه لاره)، ستاسو د اړیکې کس باید هڅه وکړي چې د ټولو موجودو وسیلو (ټیلفون، پیغامونو، او داسې نور) له لارې تاسو سره اړیکه وونښي.
- د الارم فعالول: که ستاسو د تماس کس ونشي کولای له مخکې ټاکل شوي وخت سره سم تاسو سره اړیکه ونښي، دوی باید د اعتبار وړ اړوندو چارواکو یا د بېرنيو حالت لپاره ټاکل شویو نورو اشخاصو ته خبر ورکړي. مخکې له مخکې په دې اړه موافقه وکړئ.

#### **د خطر د حالت نښې (سیګنالونه):**

- چوپ الارمونه: که چېرې تاسې مرستې ته اړتیا لرئ خو نشئ کولای په آزاده توګه خبرې وکړئ، د اشارې نښې (سیګنالونه) وکاروئ. دا کیدای شي د هوکړه شوي ایموجي (تصویري ژبې) یا کوډ شوي پیغام لپاره وي.
- د مرستې لپاره ټیلفوني اړیکه ونښئ: که په خطر کې یاست، خپل د اعتبار وړ تماس کس سره ټیلفوني اړیکه ونښئ او آن که تاسې خبرې هم نشئ کولای، ټیلفوني اړیکه مه بندوئ. پدې کار سره ستاسو د تماس کس کولای شي هغه څه واورې چې تاسو ته پېښېږي او په اړه یې اقدام وکړي.



# د سفر يا له پولې (سرحد) څخه تېرېدو پر وخت

## د خطرونو پېژندنه

د سفر پر مهال، په ځانگړې توگه له پولو څخه د تېرېدو پر مهال، امنيتي کارکوونکي په آزاده توگه ستاسو بريښنايي دستگاوي لټوي چې دا کار کولای شي ستاسې حساس معلومات د افشا کيدو له خطر سره مخ کړي. کيدای شي دغه امنيتي کارکوونکي ستاسې دستگاوي ضبط کړي او په دغو دستگاوو کې شته معلومات (ډيټا) کاپي او وځپړل شي. کيدای شي دغه امنيتي کارکوونکي ستاسو عکسونو، تماسونو او شخصي اړيکو ته لاسرسی ومومي چې کيدای شي دغه کار نه يوازې تاسو بلکې نور کسان هم له خطر سره مخ کړي.

د احتياطي تدابيرو په نيولو سره، تاسو کولای شئ د داسې لاسوهنو او خطرونو پر وړاندې ځان خوندي کړئ.

## له سفر او پولې څخه تر تېرېدو وروسته

خپلې دستگاوي د لاسوهنې د نښو، لکه ناپېژانده اپليکيشنونو او بدل شويو تنظيماتو د پيدا کولو په موخه وځپړئ. که چيرې شک لرئ چې ستاسو په دستگاه کې لاسوهنه شوې ده، خپله دستگاه پاکه او معلومات له ساتل شوي (بکاپ شوي) کاپۍ نه بيا ترلاسه کړئ.

د هغو اکاونټونو پټنومونه بدل کړئ چې تاسو د سفر پرمهال جوړ کړي وو. دا کار مرسته کوي تر څو ستاسو پټنومونه د لاسوهنې له خطر سره مخ نشي.

کله چې تاسې په خوندي ځای کې ياست او انټرنېټ ته لاسرسی لرئ، کولای شئ خپل معلومات د خپل بکاپ شوي کاپۍ نه بيرته ترلاسه کړئ.

## له سفر نه مخکې تياری

**له ځان سره يوه 'پاکه' دستگاه ولېږدوئ:** د پاکولو د يو خوندي سافټوېر په مرسته ټول غير ضروري فايلونه پاک کړئ. **ډاډ ترلاسه کړئ چې ټول معلومات (ډيټا) له جنک (Junk) فولډر نه هم پاک شوي.**

له شخصي اکاونټونو نه لاک اوټ شئ (ووځئ)، خپل اکاونټ ته د ننوتلو (لاک اين) ساتل شوي معلومات پاک کړئ، خپل ټول زېرمه شوي معلومات (ډيټا) او ټول حساس اپليکيشنونه پاک کړئ.

خپل معلومات (ډيټا) په يو خوندي ځای، يا په (Cloud) سرويس او يا بل ډرايو يا دستگاه کې چې ستاسو دستگاه سره تړلی نه وي، بک اپ (زېرمه) کړئ. دا کار تاسو سره ستاسو د معلوماتو بيرته ترلاسه کولو کې مرسته کوي ترڅو ستاسو معلومات خوندي وي او يا که چيرې ستاسو وسيله ورکه يا ضبط شي، دا کار تاسو ته دا امکان درکوي چې خپل معلومات بيرته ترلاسه کړئ.

د سفر پر مهال کارولو لپاره لنډمهاله بريښنالیک او ټولنيزو رسنيو اکاونټونه جوړ کړئ او د خپل شخصي اکاونټونو په پټولو سره ځان په اړه شک راتپت کړئ.

که امکان ولري، د سفر پر مهال ځان سره لنډمهاله تليفون يا لپ ټاپ ولرئ چې يوازې اړين او خوندي معلومات مو پکې ساتلي وي.

پام وکړئ چې ستاسو دستگاه دومره پاکه نه وي چې څوک درباندي شکمن شي - هڅه وکړئ ترڅو ستاسې تليفون عادي ښکاره شي او ځينې عکسونه، پيغامونه او اپليکيشنونه ولري.





# د اضافي معلوماتو سرچينې

په فارسي/دري، پښتو او انگليسي ژبو

لینکونه

[Access Now — Guide to Safer Travel](#) (په انگليسي ژبه)

[Chayn — Advanced DIY Privacy for Every Woman](#) (په انگليسي ژبه)

[Chayn — DIY Online Safety](#) (په فارسي ژبه)

[CiviCert — The Digital First Aid Kit](#) (په فارسي ژبه)

[EFF — Surveillance Self-Defense guide](#) (په انگليسي ژبه)

[EFF — Street-Level Surveillance project](#) (په انگليسي ژبه)

[Freedom of the Press Foundation — Secure communication](#) (په انگليسي ژبه)

[Human Rights First — Steps to Protect Your Online Identity from the Taliban: Digital History and Evading Biometrics Abuses](#) (په فارسي او پښتو ژبو)

[Privacy Guides — Knowledge Base](#) (په انگليسي ژبه)

[Tactical Tech — Resources](#) (په انگليسي ژبه)

[The New Oil — The Beginner's Guide to Data Privacy & Cybersecurity](#) (په انگليسي ژبه)



# د اصطلاحاتو تعریفونه

**کوډ کول:** په یو پټ کوډ د معلوماتو بدلول ترڅو یوازې کیلی لرونکي کسان وکولای شي دغه معلومات ولولي او له نورو څخه خوندي وي.

**له پایه تر پایه (End-to-End) کوډ کول:** په داسې یوه طریقه د پیغامونو لېږل چې یوازې د پیغام لېږونکی او ترلاسه کوونکی وکولای شي پیغامونه ولولي او ډاډه شي چې نور څوک نشي کولای چې دا معلومات وگوري.

**خلاصه سرچینه:** هغه سافټویر چې هرڅوک یې لیدلای، کارولای، بدلولای او شریکولای شي. د خلاصې سرچینې سافټویر ډیری وختونه د پروگرام جوړوونکو لخوا جوړیږي.

**فایروال:** یوه امنیتي وسیله چې ستاسو کمپیوټر یا شبکې ته د زیان رسوونکي انټرنیټ ټرافیک د داخلیدو مخه نیسي او ستاسو د معلوماتو د خوندي کولو لپاره د یو خنډ په توګه عمل کوي.

**انټي وایرس (د وایرس ضد سافټویر):** یو سافټویر دی چې هغه زیان رسوونکي سافټویرونه (وایرسونه) پیدا او له منځه وړي او مخه یې نیسي چې کولای شي ستاسو کمپیوټر ته زیان ورسوي او ستاسو معلومات غلا کړي.

**بد پوستغالی (Malware):** د وایرسونو، جاسوسی سافټویر (spyware) او (ransomware) په شمول هر هغه سافټویر (پوستکالی) چې ستاسو کمپیوټر ته د زیان رسولو یا ستاسو د معلوماتو د غلا کولو په موخه جوړه شوی دی.

**د فیشینګ برید:** د غولولو یو خاص ډول چې په هغه کې اشخاص هڅه کوي د جعلی پیغامونو د لېږلو له لارې ستاسو د شخصي معلوماتو غلا کولو په موخه تاسې وغولوي. ډیری وخت دغه پیغامونه داسې ښکاري چې یو د اعتبار وړ شرکت یا شخص لخوا تاسو ته لېږل شوي دي.

**د ټولنیزې انجینرې برید:** د رواني چلونو (تیرایستنو) په کارولو سره د خلکو غولول چې په دې ډول برید کې هیکران تاسو ته ځان یو د اعتبار وړ کس ښيي تر څو تاسو نه محرم معلومات غلا کړي.

**مجازی خصوصي شبکه (VPN):** یوه شبکه ده چې د انټرنیټ له لارې خوندي او خصوصي اړیکه رامینځته کوي، ستاسو آنلاین فعالیتونه پټوي او د جاسوسی (څارنې) پر وړاندې ستاسو د معلوماتو ساتنه کوي.

**دوه فکتوره تصدیق (2FA) سیستم:** اکاؤنټونو ته د ننوتلو لپاره د خونديتوب اضافي کچه چې نه یوازې پټنوم بلکه هغه کوډ ته اړتیا لري چې ستاسو ټیلیفون ته لېږل کیږي.

**پټنوم (پاسوورډ):** د هغو شمېرو یا اعدادو ټولګه چې تاسو یې د خپل ټیلیفون، کمپیوټر یا اېلیکټرونونو د خلاصولو لپاره کاروئ چې ستاسو د معلوماتو په خوندي ساتلو کې مرسته کوي.

**پاسوورډ منیجر (Password Manager):** هغه سافټویر دی چې ستاسو پټنومونه په خوندي ډول جوړوي، زېرمه کوي او تنظیموي، ځکه نو تاسې باید یوازې یو ماسټر پټنوم (اصلي پټنوم) په یاد ولرئ.



# د اصطلاحاتو تعریفونه

**د تعقیبولو کوکیز (د معلوماتو کوچني فایلونه):** هغه کوچني فایلونه دي چې ویب پاڼې یې ستاسو په کمپیوټر کې زیرمه کوي ترڅو ستاسو فعالیتونه او لومړیتوبونه په یاد ولري او ډیرې وخت د اعلاناتو د خپرولو لپاره ستاسو د لټونونو د تعقیبولو په موخه کارول کېږي.

**د خصوصي لټون حالت:** په ویب براؤزرونو کې یوه ځانګړنه ده چې د معلوماتو کوچني فایلونه (کوکیز) یا ستاسو د لټون نیتې نه زیرمه کوي او په انټرنیټ کې ستاسو د لټون خصوصي ساتلو کې مرسته کوي.

**بایومتریک معلومات:** هغه معلومات چې د فزیکي ځانګړتیاو پر اساس دي، لکه د ګوتو نښې، د مخ پیژندنه یا د سترګو سکن چې د افرادو د پیژندلو او تایید لپاره کارول کېږي.

**اعلان بندوونکی سافټویر (adblocker):** یوه وسیله یا د ویب براؤزر د ملاتړ سافټویر دی چې په هغو ویب پاڼو کې چې تاسو یې ګورئ د اعلاناتو د خپریدو مخه نیسي او ستاسو لټون تجربه پاکه او ګړندی کوي.

**د کمپیوټر د پاکولو سافټویر:** د CCleaner او BleachBit په څیر پروګرامونه چې ستاسو کمپیوټر پاکوي، ستاسو د کمپیوټر فعالیت نښه کوي او د غیر اړین فایلونو او د لټون تاریخچو د پاکولو له لارې ستاسو د خصوصي حریم ساتنه کوي.

**Tor براؤزر:** یو ځانګړی ویب براؤزر دی چې ستاسو آنلاین فعالیت د څو سرورونو سره د وصل کولو له لارې پټوي او د اشخاصو لخوا ستاسو د آنلاین کارونو تعقیبول ستونزمن کوي.

**نړیوال موقعیت ټاکنکی سیستم (GPS):** یو سیستم دی چې په نقشه کې ستاسو کره موقعیت موندلو او ښودلو لپاره سپوږمکۍ کاروي چې د موقعیت موندنې او د موقعیت پر اساس خدماتو لپاره ګټور دی.

**بلوتوت (Bluetooth):** یوه ټیکنالوژي چې د ټیلفونونو، هیدفونونو، او کمپیوټرونو په څیر دستګاوو ته اجازه ورکوي ترڅو معلومات په بیسیم توګه او په لنډو واټنونو کې وصل او شریک یې کړي.

**خوندي پیغام لېږلو اپلیکیشنونه:** د سیګنال یا WhatsApp په څېر اپلیکیشنونه چې ستاسو د پیغامونو خوندي کولو لپاره د کود ورکونې ییاوړی سیستم کاروي ترڅو یوازې تاسو او هغه څوک یې وکولای شي ولولي چې تاسو ورسره خبرې کوئ.

**د معلوماتو افشا:** کله چې خصوصي معلومات په ناڅاپي یا قصدي ډول افشا شي او هغه کسان ورته لاسرسی ومومي چې باید ورته لاسرسی ونه لري.

**د ویب براؤزر د ملاتړ سافټویر (Browser Extention):** د سافټویر کوچني پروګرامونه چې تاسو کولای شئ خپل براؤزر ته یې د لا ډیرو ځانګړنو ورکولو، لکه د اعلانونو بندولو او د ژبو د ژباړې په موخه ور اضافه کړئ.



**#WOMENSAFEONLINE**

[afghanwitness.org](http://afghanwitness.org)

---

 [@afghan\\_witness](https://twitter.com/afghan_witness)

 [@AfghanWitnessOfficial](https://www.facebook.com/AfghanWitnessOfficial)

 [@afghan\\_witness](https://www.instagram.com/afghan_witness)